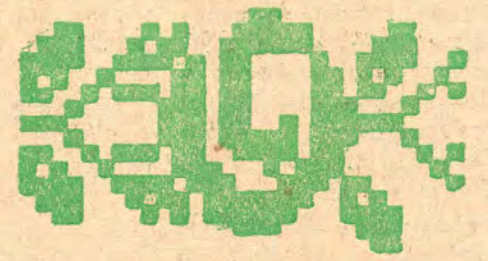


Niwa



№ 15 (59)

БЕЛАСТОК, 14 КРАСАВІКА 1957 г.

ГОД II

Выдавецкі фонд

У папярэднім нумары звярнуліся мы да беларусаў і прыхільнікаў беларускай культуры з заклікам аб уплачванні добраахвотных грашовых складчын на пашырэнне беларускага друку ў Польшчы, на беларускі выдавецкі фонд.

Для далейшага развіцця беларускай культуры ў Польшчы, стварэнне выдавецкага фонду з'яўляецца жывою неабходнасцю. На працягу дванаццаці год нічога ў гэтым напрамку не зроблена. Сорам бярэ, калі аб гэтым падумаеш.

Ці-ж і далей маем задаволіцца толькі «Нівай»? Выгаспадаравалі мы са скромнага бюджэту «Нівы» сродкі на дзіцячы дадатак, а на іншыя выдавецкія падпрыемствы фактычна амаль нічога не застаецца.

А і эчам як мага ляпей абсяпечыць дзяцей у адпаведную літаратуру, хоць выдаць беларускі фальклор Беласточчыны, хочам выдаваць п'ескі для гурткоў мастацкай самадзейнасці. А ці-ж наша літаратурная спадчына не чакае на выдаўца? Ці-ж бедны мы талентамі, якія просяцца ў свет?

Кожны ведае ў якім трудным эканамічным становішчы, знаходзіцца наша дзяржава і ў сучасны момант лічыць на пашырэнне дзяржаўнай помачы — можам.

Не можам таксама абыхава адносіцца да нашых выдавецкіх спраў.

Ці-ж няма ў нас сваёй амбіцыі? Ці-ж будзем чакаць, каб нашыя культурныя аблогі ўзварушылі нейкі добры дзядзька?

Чакаць няма чаго, бо ніхто за нас рабіць не будзе. А праца гэта шпарчэй пойдзе, калі знойдзецца зразуменне і падтрымку ўсяго грамадства, так беларускага, як і польскага, бо толькі супольнае зразуменне і падтрымка ўсяго грамадства можа прывесці да росквіту беларускай культуры ў Польшчы. Тварэнне беларускіх культурных вартасцей у Польшчы павінна стацца пунктам гонару аднолькава беларусаў і палякаў.

Няхай толькі кожны беларус у Польшчы зложыць на свой выдавецкі фонд нават па залатоўцы, то ўжо за гэты грошы можна распачаць паважнейшую выдавецкую працу. А ці-ж мала ў нас прыяцеляў, якія не адмовяцца ад помачы. Ці мала ў беларускім асяроддзі ўстаноў, якія пры адпаведнай інспірацыі з нашага боку маглі б выдатна прычыніцца да ліквідацыі супольных культурных аблогаў.

Няхай толькі кожны, хто неабыхава адносіцца да беларускай культуры будзе прапагандыстам Беларускага выдавецкага фонду, тады не будзем сароміцца за сябе і за другіх.



ЗАЯСНЕЛА

Заглянула сонца
У наша аконца:
— Расціне пад неба.
— Чаго нам шчэ трэба?

Ой трэба, каб болей
Каласілась поле,
Каб на сенажаці
Было што збіраці

Засявайма шчасце,
Радасць засявайма;

Шчыра ў сваёй хаце
Вясну сустракайма.

А музыка йграе,
Аж сэрца займае,
А дзяўчына з хлопцам
Гарна так гуляе.

Ды давай ў прысядкі,
Давай без аглядкі.
Так за ясну долю,
Так за сваю волю.

Танцуюць, спяваюць,
Радасць усяляюць.
Ах, каб даў Бог мілы,
Каб мы ўсе так жылі,

Усяго мелі ўдоваль.
За лепшую долю,
Вып'ема мёд чаркай,
Ды закусім скваркай.

УЛ. ГАЙДУК



Ніл Гілевіч

Можна страціць руку,
Хлеб адною рабіць —
Для сябе, для дзяцей, для бацькоў, для Радзімы;
Можна з сыхам расстацца,
Не чуць, як бурліць,
Як гамоніць наўкол свет вясёлы і дзіўны;

Можна страціць свой зрок,
Страціць сонца навек,
Цёмнай ноччу сябе назаўсёды ахутаць,
І ўсё-ж не лічыць, што ты — горшы з калек,
Што жыццё для цябе —
Не жыццё, а пакута.

Пра багацце няварта бадай і казаць.
Можна страціць усё, што нажыць давялося,
Можна ўсё да апошняй драбніцы аддаць
І яшчэ ўсміхнуцца свавольнаму лёсу.

Аднаго ў жыцці нельга страціць — сяброў,
Нельга страціць ніколі іх рук, іх апоры,
Іхніх сэрцаў адкрытых,
Надзейных іх слоў.
Тых сяброў, што з табой і ў шчасці і ў горы...

Я і дня жыць сабою адным не хачу,
Не хачу быць няшчасным!
А быць такім — значыць:
Вушы чуйныя мець, ды сябе толькі чуць,
Вочы зоркія мець, ды сябе толькі бачыць.

**Добраахвотныя складчыны
на развіццё беларускага
друку ў Польшчы**

ўплачвайце на:

**Konto PKO Nr 12-9-165 w Białymstoku
Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa
Społeczno-Kulturalnego
з дапінскай „Fundusz Wydawniczy“**

ШТОТЫДНІВІК БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА



Польскі друк аб беларускіх справах

Польскі друк шмат месца прысвячае справам нацыянальных меншасцяў пражываючых у Польшчы, а між іншым і беларускім справам. Вось што піша «Трыбуна Люду» з 9 красавіка г.г.:

Беларускае грамадска-культурнае таварыства, якое існуе ўжо год, што-раз шырэй развівае дзейнасць у галіне развіцця культурнага жыцця. Докізам гэтага ёсць факт існавання 15 гурткоў мастацкай самадзейнасці.

«Іліяду»-Гомера забачым на экране

Як паведаміла маскоўскае радыё, паміж кіно-таварыствам «Анзэров» (Грэцыя) і «Мосфільмам» падпісана дагавор, у выніку якога будзе створаны вядомы фільм Гомера — «Іліяда». Фільм будзе каларовы.

танца, даў ужо 14 канцэртаў, на якіх прысутнічала ля 6.000 гледачоў.

Галоўнае праўленне таварыства мае намер сарганізаваць Беларускі драматычны тэатр.

Барацьба з мядзведзем

«Комсамольская праўда» паведамляе аб цікавай прыгодзе, якая здарылася ў тайзе з адным якуцкім паляўнічым.

У часе палявання паставіў ён палатку ў якой скрыўся на ноч разам з сваёй сямей. Якое-ж было здзіўленне, калі ён прабудзіўшыся ноччу пачуў грозны помрук і сцяврдзіў, што пад палаткай знаходзіцца ловава мядзведзя. Паляўнічы забіў мядзведзя.

Раніцай ізноў палатку заатакавала мядзведзіца. І ў гэтым выпадку пераможцай застаўся паляўнічы.

Прыгода закончылася знаходкай яшчэ аднаго малага мядзведзя, якога

Летам — беларуская моладзь будзе арганізаваць народныя гулянікі і канцэрты на вольным паветры. Такія гулянікі карыстаюцца вялікай папулярнасцю і маюць багатыя традыцыі.

паляўнічыя забралі з сабой.

Паляўнічы, які забіў ужо больш чым 100 мядзведзяў сцяврджае, што ніколі так не ўсхваляваўся, як апошнім разам. Прычынай усхвалявання быў факт, што ён не быў падрыхтаваны да палявання на вялікіх звяроў і меў з сабой ружжо і амуніцыю малага калібру.

Концэрт у Бельску

8 красавіка г.г. у Бельску адбыліся два канцэрты Беларускага калектыву песні і танца з Беластока. Багатая і рознастайная праграма калектыву была цёпла і радасна сустрэта Бельшчанамі.

Гучнымі, працяжнымі апладысмантамі быў спатканы дуэт Эўдакіі Леў і Надзеі Вяршковай, якія выканалі дзве беларускія народныя песні «Захачела бабунька» і «Хлопец пашаньку пахае».

Заслужаную авачую атрымаў і саліст хору Іван Валендзюк — бас, а таксама Зося Бусловіч у далейшай тэмай узбраення. Што-ж, цяпер гэта ўжо не навіна. На працягу некалькіх гадоў такіх фактаў было многа.

Быў час, калі Савецкі Саюз унёс прапанову аб абмежаванні ўзбраенняў і ўсталяванні кантролі ўсіх стратэгічных пунктаў. У адказ на гэтую прапанову прэзідэнт Эйзенхаўэр выступіў з

Манеўры ў справе абязброення

Заходняамерыканская армія атрымала атамную зброю. На тэрыторыі Даніі і Нарвегіі пачалося будаўніцтва атамных вайсковых базаў, а ў заходняй частцы Балтыйскага мора паўстае ваенна-марскі флот НАТО, галоўнакамандуючым якога будзе адзін з вядомых гітлераўскіх адміралаў. Галоўнакамандуючым заходнеўрапейскай зоны НАТО назначаны гітлераўскі генерал Шпайдэль, а на Бермудах прэзідэнт Эйзенхаўэр і прэм'ер-міністр Макмілан аб'яўляюць неабходнасць далейшага ўзмацнення і ўзбраення вайсковых сіл дзяржаў удзельнікаў Поўночнаатлантычнага пакта.

І падумаць толькі, што ўсе гэтыя ваенныя мерапрыемствы праводзяцца тады, калі чатырох японцаў, якія перажылі момант выбуху атамнай бомбы ў Гіраныме селі ля помніка ахвяраў Гіранымы і аб'явілі, што не адыдуць адсюль і будуць галадаць пакуль англійскі ўрад не адхіліць загаду аб выпрабаванні вадароднай бомбы на востраве Божага Нараджэння. Усё гэта адбылася тады, калі рознагалосі двух бакоў па паводу абязброення рэзка паменшыліся і як ніколі паўстае магчымасць падпісання дагавору аб забароне прадукцыі і выкарыстання атамнай зброі, калі ў Лондане адбылася сесія камітэта ААН у справе абязброення.

Відавочна правадзюць заходніх дзяржаў толькі прыгожа гавораць аб абязброенні і сапраўды імкнуцца да далейшага ўзбраення. Што-ж, цяпер гэта ўжо не навіна. На працягу некалькіх гадоў такіх фактаў было многа.

Быў час, калі Савецкі Саюз унёс прапанову аб абмежаванні ўзбраенняў і ўсталяванні кантролі ўсіх стратэгічных пунктаў. У адказ на гэтую прапанову прэзідэнт Эйзенхаўэр выступіў з

прапановай кантролі, а прэм'ер-міністр Ідэн прапанаваў стварэнне зоны абмежаваных збраенняў. Цяпер, калі Савецкі Саюз згадзіўся на прапанову стварэння зоны абмежаваных збраенняў, — заходнія дзяржавы адракліся нават ад сваіх папярэдніх прапанов.

Выходзіць так, як піша англійскі штотыднёвік «Штатсман энд Натэн», прапановы заходніх дзяржаў бываюць добрымі толькі да таго часу пакуль Савецкі Саюз не згодзіцца з імі.

Як бачым заходнія дзяржавы, а сярод іх асабліва ЗША стараюцца адцягнуць на далейшы час справу абязброення, а з другога боку павялічваюць бюджэтыя расходы на ўзбраенне, пераўзбройваюць свае войскі ў навішнюю зброю.

Галоўныя рознагалосі ў справе абязброення ўзнікаюць вакол пагоднення атамнай зброі. Факт гэты выяўляецца з той прычынай, што атамная зброя, па думцы заходніх ваенных спецыялістаў, самая рашаючая ў будучай вайне. Многія палітычныя дзеячы згодны былі б спыніць прадукцыю класічнай зброі, якую яны называюць ужо застарэлай і з гэтай думкай прабуюць змяніць асабовы склад сваіх войскаў. Але аб скарачэнні атамнага ўзбраення яны нават не хочуць і думаюць. Таму вось, калі Савецкі Саюз заклікаў спыніць доследы з атамнымі і ядзернымі бомбамі, хат-б да часу пакуль не будзе прынята міжнародная канвенцыя, — Эйзенхаўэр і Макмілан у сваёй заяве на Бермудах прапанавалі толькі паведамляць ААН аб кожным выпрабаванні атамнай зброі.

Якія-ж льготы прынясе людзям такая прапанова, калі яны і ў далейшым вымушаны жыць пад пагрозай атамнай вайны, калі яны і ў далейшым павінны плаціць велізарныя налогі на ўзбраенне.

Узровень небяспекі для чалавечтва зараз акрэслівае не толькі той факт, што дзесяцімі вадароднымі бомбамі можна пераўтварыць усю Англію ў пустыню, але і тое, што пры дапамозе ракет, гэтых бомбы можна скінуць ва ўсіх кітку свету.

Аднак, як сказаў маршал СССР — Жукаў, агрэсар нідзе не схаваецца.

Які-ж лёс можа спаткаць народы Даніі, Нарвегіі і другіх краін, дзе знаходзіцца ваенныя базы, калі заіснуе неабходнасць знішчэння гэтых базаў? Аб гэтым добра ведаюць шматмільённыя масы насельніцтва ўсяго свету, якія ўсё актыўней выступаюць супроць пагроз, якую нясе гонка ўзбраенняў.

Зараз мы бачым новую ініцыятыву Варшаўскай рады Народаў, якая выступае з прапановай да ўсіх знішчаных гарадоў, ва ўсім свеце, каб павялічыць намяганні ў барацьбе за абязброенне. Трэба спадзявацца, што заклік Варшавы выкліча велізарны водгукі з боку шматлікіх гарадоў і людзей, якія разумеюць, што абязброенне гэта бяспечная будучыня іх ламоў, асяродкаў культуры, іх дзяцей, што гэта велізарная льгота ў іх жыцці.

Несумненна, што ўзрастаючая актыўнасць у барацьбе за разбраенне будзе мець ня малы ўплыў на ход перагавораў па справах абязброення ў Камітэце ААН.

Цяпер яшчэ цяжка апаініць, якія будуць вынікі гэтых перагавораў. Да сённяшняга дня акрамя прыняцця Савецкай прапановы аб абмеркаванні спраў атамнай зброі іншых задавальняючых вестаў усё яшчэ няма. Аб тым, што будзе далей паведамім нашых чытачоў у наступных нумарах нашага часопіса.

М. Н.

Паляванне на слана



Жыхары Камеруну — Фулабы (Афрыка) вельмі любяць мяса слана. Паляванне ў Камеруну аднак моцна абмежаванае і не часта могуць яны паласіцца сваёй любімай ядой.

У гэтым выпадку пашанцавала...

Наспеўшыя пытанні комплекснага развіцця гаспадаркі Беларусі

К. Мазураў

Першы сакратар ЦК КП Беларусі

Тэзісы даклада тав. Н. С. Хрушчова «Аб далейшым удасканаленні арганізацыі кіравання прамысловасцю і будаўніцтвам», апублікаваныя для ўсенароднага абмеркавання, сустракаюць гарачае адабрэнне прапоўных нашай рэспублікі. У рашэннях лютаўскага Пленума ЦК КПСС, у складзеных у адпаведнасці з гэтымі рашэннямі тэзісах беларускі народ, як і ўсе народы многанациянальнага Савецкага Саюза, бачыць новае праўленне клопатаў Комуністычнай партыі аб хутчэйшым ажыццяўленні планаў будаўніцтва камунізму ў нашай краіне.

За гады Савецкай улады Беларусь з адсталай ускраіны царскай Расіі ператварылася ў індустрыяльную рэспубліку. Вядома, што ў перыяд акупаванні Беларусі гітлераўскімі захопнікамі народная гаспадарка рэспублікі падверглася спусташэнню. 85 працэнтаў прадпрыемстваў было разбурана. Агульныя страты склалі 75 мільярдаў рублёў. У першы пасляваенны 1945 год у рэспубліцы выраблялася толькі 20 працэнтаў аб'ёму прадукцыі, якая выпускалася да вайны.

Беларускі народ з дапамогай брацкіх народаў СССР, дзякуючы клопатам ЦК КПСС і Савецкага ўрада хутка залчыў цяжкія раны, нанесеныя вайной. Ужо к канцу другой пасляваеннай пяцігодкі, у 1955 годзе, прамысловая прадукцыя было выпушчана больш, чым у даваенным 1940 годзе, у 2,4 раза, а ў параўнанні з 1913 годам аб'ём прамысловай вытворчасці ўзрос у 22 разы.

Асабліва хуткімі тэмпамі развіваліся ў нас галіны цяжкай прамысловасці — машынабудаванне і выраб будаўнічых матэрыялаў. Значна ўзрасла таксама лёгкай і харчовай прамысловасць. Толькі ў пятай пяцігодцы было пабудавана і ўведзена ў дзеянне 150 новых буйных прадпрыемстваў.

У шосты перыяд час Беларусь займае вядома месца ў выпуску машын, будаўнічых матэрыялаў і прадметаў ужытку; яна з'яўляецца буйным эканамічным раёнам краіны. У 1955 годзе ў рэспубліцы выраблена 11,2 працэнта агульнай колькасці выпушчаных у СССР трактараў, 9,5 працэнта метала-рэжучых станкоў, 9,6 працэнта матэрыялаў, 14,6 працэнта веласіпеднаў.

Прамысловасць Беларусі развівалася б куды больш паспяхова, калі б мясцовыя органы мелі больш правоў і самастойнасці ў кіраўніцтве прамысловасцю і не сустракалі б вузкаведмасны падыход да справы з боку некаторых міністэрстваў і галоўкаў. Можна прывесці нямала прыкладаў, якія пацвярджаюць гэта.

Вельмі часта вядомаснае кіраўніцтва міністэрстваў без уліку мясцовых умоў і думак мясцовых органаў прыводзіць да няправільнага вызначэння профіляў прадпрыемстваў. Спашлемся на такі прыклад. Магілёўскі завод Міністэрства цяжкага машынабудавання выпускае пад'ёмныя маставыя краны, метал для якіх завозіцца з Урала і Поўдняя, а гатовая прадукцыя транспартуецца ў Сібір і іншыя аддаленыя мясцовасці Савецкага Саюза. Ці не больш разумна было б завод цяжкіх пад'ёмных маставых кранаў пабудаванне паблізу металургічных прадпрыемстваў краіны? Мы не сумняваемся, што краны каштавалі б тады значна таней. Магілёўскі-ж завод мог бы выпускаць прадукцыю, больш патрэбную ў нашым эканамічным раёне. Прапанову па гэтым пытанню міністэрства нават не палічыла патрэбным разгледзець.

Як вядома, для паспяховага развіцця прамысловасці неабходны аперэджваючы рост энергамагутнасцей. У нашай рэспубліцы дэфіцыт электраэнергіі тармазіць развіццё важнейшых галін народнай гаспадаркі. Мы павінны нарошчваць энергетычны магутнасці ў рэспубліцы, як за кошт новага будаўніцтва буйных электрастанцый, так і за кошт расшырэння дзеючых. Да канца 1960 года трэба завяршыць злучэнне асобных энергааб'ектаў у адзіную беларускую энергасістэму, забяспечыць электрыфікацыю раённых цэнтраў, соўгасаў і МТС і давесці колькасць электрыфікаваных калгасаў не менш чым да 40 працэнтаў.

Прыродныя багачы Беларусі вывучаны яшчэ далёка не поўнасьцю. Але і тое, што ўжо выяўлена, адкрывае вялікія перспектывы для далейшага комплекснага развіцця народнай гаспадаркі рэспублікі. Трэба толькі разумна, падзяржаўна выкарыстань гэтых багачы. У прыватнасці, у нас каля 13 працэнтаў тэрыторыі займаюць месанараджэнні торфу. Іх распрацоўка мае велізарнае значэнне для народнай гаспадаркі. У 1957 годзе на долю Беларусі прыпадае больш 15 працэнтаў здабываемага ў Савецкім Саюзе торфу. Звыш паловы ўсёй патрэбнасці рэспублікі ў паліве пакрываецца торфам.

Для таго, каб забяспечыць добрую работу тарфяной прамысловасці, неабходна палепшыць арганізацыйную структуру кіравання ёю. Наспела неабходнасць аб'яднаць у рэспубліцы кіраванне ўсёй тарфяной прамысловасцю.

У Беларусь завозіцца вялікая колькасць прадукцыі хімі-

най прамысловасці і розных поўфабрыкатаў. Прычым завозіць іх прыходзіцца за дзве-тры тысячы кіламетраў: з Омска, Свердловска, Чэлябінска, Салікамска, Ніжняга Тагіла і іншых гарадоў. Гэтак-жа робяць і суседнія з намі рэспублікі і вобласці. А далёкія перавозкі, як вядома, вельмі дорага абыходзіцца дзяржаве. Іх можна пазбегнуць, калі выкарыстаць мясцовыя рэсурсы для выпуску такіх тавараў. У нас, у Беларусі, ёсць напрыклад, вялікія месанараджэнні спажыванай солі, крэйды і вапнякоў. Гэтай сыравіны хопіць для вырабы калыніраванай солі да 200 тысяч тон у год. Гэта цалкам задаволіла б патрэбнасці ў содзе не толькі Беларусі, але і суседніх з ёю рэспублік і абласцей Расійскай Федэрацыі.

У Беларусі ёсць разведаныя месанараджэнні цэментнай сыравіны, тугаплаўкіх глін, шкляных пяскоў, ламаітаў, пясчана-гравійных матэрыялаў і цагельна-чарапічнай сыравіны, на базе якіх можа быць арганізавана многа прадпрыемстваў будаўнічых матэрыялаў, тым больш, што патрэбнасці народнай гаспадаркі рэспублікі ў гэтых матэрыялах з кожным годам узрастаюць. Патрэбнасць у будаўнічых матэрыялах становіцца ўсё больш вострай з-за таго, што ў выніку інтэнсіўных рубяў лесу ў ваенны і пасляваенны перыяды запасы будаўнічых драўніны вычэрпваюцца. Між тым, як і ў тарфяной прамысловасці, у распрацоўках лесу ёсць вялікая распыленасць. Фондатарыямі лічыцца з'яўляюцца 17 міністэрстваў і ведамстваў рэспублікі. Пры такім ненармальным становішчы распрацоўка лесасечнага фонду вядзецца няправільна. Кожнае ведамства нарыхтоўвае сартаменты, неабходныя толькі яму.

Прыкладаў няўзгодненай работы міністэрстваў і ведамстваў вельмі многа. Дзяржава ад гэтага церпіць вялікія страты. Нельга далей ірыцца з такой безгаспадарчасцю. Кожная народная калейка павінна выкарыстоўвацца разумна, талкова, у інтарэсах нашага сацыялістычнага грамадства.

Стварэнне Саветаў народнай гаспадаркі ў рэспубліках яшчэ шырэй раскрывае ініцыятыву мясцовых работнікаў па выкарыстанню наяўных у нас рэсурсаў для далейшага ўздыму народнай гаспадаркі. Мясцовыя партыйныя і савецкія органы атрымалі больш магчымасцей для ліквідацыі арганізацыйных недахопаў у кіраўніцтве гаспадаркай. Можна будзе дабіцца большай зладжанасці не толькі паміж асобнымі прадпрыемствамі, але і паміж цэлымі галінамі прамысловасці.

(Падаем у скарачэнні паводле «Правды» за 2 красавіка г.г.).

Праблемы беларускага школьніцтва

Агульна ёсць вядомым, што насельніцтва паветаў Сакоўскага і Дуброўскага ў штотдзённым жыцці паслугуюцца выключна так званай «простай» — беларускай мовай. Заслугу вае на ўвагу факт, што беларусы Сакоўскага і Дуброўскага павятаў побач з беларусамі Бела-стоцкага павета гутараць мовай беларускаю надта блізкай да чыстай беларускай мовы. Аднак-жа жыхар павета Сакоўскага з акаліч Сухаволі або павета Дуброўскага на пытанне да якой належыць нацыянальнасці — адкажа: «польскі». Падкрэсліваюць — польскі, а не па-

ляк. У гэтым выпадку маем дачыненне з беларусам-католікам, якога злучае з палякамі рэлігійная еднасць. Дзядаўна ў сялянскай масе каталікаў — беларусаў ужо самалілася амаль што веравызнанне і нацыянальнасць у паняцці: «польскі». Адначасова супольнасць мовы, звычайу, псіхічнага ўкладу злучала іх з беларусамі — праваслаўнымі, не пазнаваючы ім звацца палякамі. Трэба тут адзначыць той факт, што калі пры царызме ўвесь беларускі народ спазнаваў крыўду, то ў больш значнай ступені беларус — католік і, наадва-

рот, за санацыі значна большы ўціск і паняверку спазнавалі беларусы-праваслаўныя.

У нашы часы нацыянальная свядомасць беларуса акрэсліваецца ў залежнасці ад перавагі пачуцця рэлігійнага або адзінства культуры і мовы ў кожным паасобным выпадку.

Прыемна зазначыць, што беларусы — католікі і праваслаўныя жывучы ў тым самым асяроддзі жывуць згодна.

Што-ж было прычынай заняпаду нацыянальнай свядомасці і пачуцця народнай еднасці? Мне здаецца, што на гэта злажылася шмат прычын, а перш за ўсё доўгавечны прыгнёт нацыянальны і сацыяльны стасаваны польскай шляхтай да «хлопа-белорусіна», а потым і такі-ж самы прыгнёт з боку царскіх уладаў, якія імкнуліся да поўнай русyfikацыі беларусаў і поўнай паланізацыі іх за часаў санацыянай улады абшарніка — капіталістычнай Польшчы.

Да паступовага заніку нацыянальнай свядомасці прычынілася таксама здрада беларускай шляхты, каторая па Уніі 1569 г. пачала шпарка паланізавацца. У той час сялянскія масы і дробнае мяшчанства засталіся без нацыянальнага і духовага правадыра, якім у тым часе безумоўна была шляхта, як клас асвечаны.

Важную ролю ў гэтым працэсе адыгралі іншыя прычыны, напрыклад — брак сваёй дзяржавы, правы пагарды да мовы і культуры беларускай з боку шляхты, а пазней з боку прадстаўнікоў царскай улады. Усе яны называлі беларускую культуру і мову, мужніцкімі і ірастаніімі. У такім клімаце не магла развівацца нацыянальная свядомасць беларусаў. Безумоўна, паддзельныя тут прычыны не выясняюць да канца цікавую нас справу заніку нацыянальнай свядомасці.

У нашы новыя часы хтосьці можа паставіць пытанне: Чаму цяпер, калі ўсе вышэй паданыя прычыны ўжо ўхілены і польская народная ўлада стварыла ўмовы для адбудовы заняпаўшай нацыянальнай свядомасці — назіраем сярод беларусаў аб'якавыя адносіны ў гэтай справе?

На гэтае пытанне трэба даць адказ у адным або ў двух словах.

Да 1939 года праз моцны «санітарны кардон», які аддзяляў Польшчу ад СССР, тахолзілі весткі аб існаванні і развіцці беларускай рэспублікі, развіцці навукі, асветы, культуры і гаспадарчага жыцця народа. Гэтыя весткі будзілі надзею ў беларусаў у межах тагачаснай Польшчы: што набліжаецца час здзяйснення найлепшых мар нашых пастаў, што набліжаецца час злучэння ўсіх беларускіх зямель у сваю незалежную рэспубліку дзяржаву, у якой можна з гонарам «людзьмі звацца».

Гэтым тлумачыцца той энтузіязм, з якім бела-

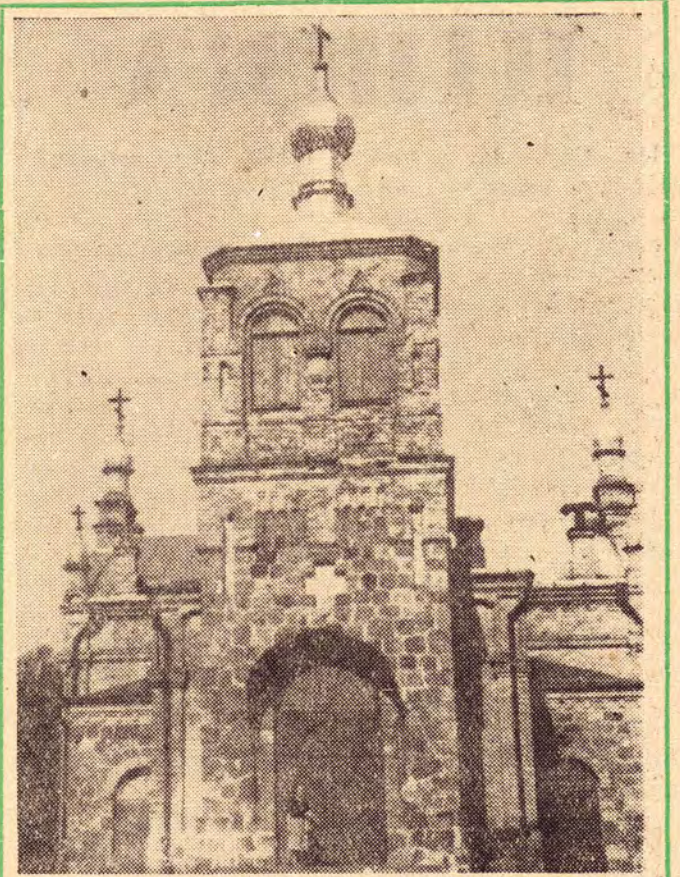
русы арганізавалі свае беларускія школы ў 1939 — 41 годзе.

Рэчаіснасць 1939 — 41 гг. аднак-жа хутка гэтыя надзеі астудзіла. Аднак-жа прапаганда нямецкая ў часе акупацыі і аб'яўка ўтварэння «вольнай незалежнай Беларусі» побач «вільскага Райха», а пазней утварэнне такой «рэспублікі» з Радаславам Астроўскім на чале — не патрапілі здабыць падтрымкі з боку беларусаў. Наадварот, беларусы з усёй сілай ненавідзелі фашыстаў і ўключыліся да жорсткай бязлітаснай барацьбы з ворагам.

Па вызваленні з-пад акупацыі беларускае школьніцтва ў граніцах Народнай Польшчы было адбудавана і мелэ тэндэнцыю далейшага развіцця. А пасля бадай зусім ліквідавана, а школы беларускія ператвораны былі ў польскія. Улады закрывалі вочы на той факт, што ў межах Польскай дзяржавы значны працэнт людзей ёсць няпольскага паходжання. Існавала фальшывае сцвярджэнне, што новая Польская дзяржава ёсць дзяржавай адзіна нацыянальнай і таму не існуе ніякай праблема нацыянальных меншасцей як то мела месца ў Польшчы перад 1939 годам.

Факт ліквідацыі беларускіх школ, тэрор з боку контррэвалюцыйных банд у адносінах да беларусаў і іх школ быў успрыняты праз беларускае жыхарства з вялікім болем і пачуццём крыўды. Спадзявалася павароту да палітыкі міжнаеаеннага часу ў адносінах да беларускага нацыянальнага пытання.

Новая спроба адбудовы беларускага школьніцтва ўжо спатыкаецца



Царква ў Крулёвым Мосце, Бела-стоцкі павет.

з поўным недаверам. У гэтым няма нічога дзіўнага. Такія эксперыменты заўсёды даюць адмоўныя skutki. З прычыны іх цяпер стыкаемся з труднасцямі пры ўвядзенні ў школу беларускай мовы, як прадмета, тым больш як мовы навучання, не зважаючы на тое, што Урад і Партыя цяпер выказваюць шмат добрай волі і зразумення і сапраўды па марксістоўскаму падходзяць да складанага нацыянальнага пытання.

Аднак-жа, не ўсё можа зрабіць і напавіць матэрыяльная дапамога і брацкія адносіны.

Маю на думцы недахоп кваліфікаваных кадраў у культурна-асветніцкай працы на беларускай ніве, кваліфікаваных інструктараў, святліцавых, кіраўнікоў хораў і мастацкіх гуртоў, знаўцаў фальклору і г. д.

Беларускі народ мае шмат песняў, казак, якія адлюстроўваюць вялікае багацце духоўных перажыванняў, умовы

жыцця і грамадскія адносіны, імкненні, надзеі, думы народа — усю яго тушу.

Зазнаемленне з гэтай багатай спадчынай беларускага і польскага грамадства, навуковае апрацаванне — гэта задачы, якія стаяць перад грамадска-культурнымі дзеячамі.

У адносінах да беларускага школьніцтва, на маю думку, трэба-бы было ў класах I—IV увясці навучанне ўсіх прадметаў у беларускай мове, а мову польскую як прадмет увясці ў II класе. У класах V—VII трэба было-бы захаваць беларускую мову як прадмет, а ўсе прадметы навучаць на польскай мове, каб даць магчымасць дзецям авалодаць польскай мовай.

Зразумелым ёсць, што да прывядзення ў жыццё гэтага праекта патрэбны шматлікія кадры настаўнікаў. Здаецца, што магчымасць стаецца ўсё больш рэальнай.

М. ЛЕБЯДЗІНСКІ.

Развіццё і заняпад

1952 ГОД.

У Ракавічах, Рыгалоўні і Сялку ў Дуброўскім павеце шмат моладзі. Вечарамі збіраюцца спяваюць песні, арганізуюць вечарыны, забавы. У Рыгалоўні зацікавіўся моладдзю настаўнік — Славамір Ражноўскі. Вырашана арганізаваць хор. Неўзабаве каля 40 дзяўчын і хлопцаў з энтузіязмам пачало працаваць у калектыве. Калектыву распачаў свае першыя выступленні ў сваёй акалічнасці. Хор атрымаў назву — Беларускі калектыв з Рыгалоўкі.

1953 — 1954 ГОД.

Калектыву стаецца ўсё больш вядомым. У ім прымаюць удзел настаўнікі: Ражноўскі і Лех Крэчман — іграюць на акардэоне і скрыпцы. Калектыву пачынае выступаць у павятовых мястэчках, атрымлівае каштоўны. На павятовым аглядзе вясковых калектываў мастацкай самадзейнасці Рыгалаўскі калектыв займае першае месца, стаецца гордацю насельніцтва.

У 1954 годзе калектыву вядзе ў Люблін на дажнікі. (Некалькі дзяўчаты і хлопцы мо' нават першы

раз ехалі цягніком, першы раз рушылі, так сказаць у свет, але гэта менш важнае). Аб калектыве пачалі гаварыць дзеячы культуры і літэратуры. Потым калектыву пачаў выступаць на розных урачыстасцях.

1955 — 1956 ГОД.

Рыгалаўскі калектыву едзе на V-ты Фэстываль у Варшаву. Радасць, дзе свет дошчамі забіты (30 км. ад чыгункі) убачыць нарэшце сталіцу і шмат моладзі розных краін свету.

Моладзь дае канцэрты, слухае таксама канцэрты моладзі з-над берагоў Амазонкі і Чорнай Афрыкі — краін вядомых ім толькі з географіі. Пасля вяртаюцца ў вёску.

Але вось жэніцца і выяжджае падстава калектыву — настаўнік Лех Крэчман, а кіраўнік Ражноўскі перастае з ім кіраваць калектывам. Заняўбаў працу, штурхавольш п'е і зусім не цікавіцца калектывам. Апошні канцэрт калектыву дае восенню ў 1956 г. у Гарасімавічах. З гэтага часу калектыву пачынае заміраць.

1957 ГОД.

Кіраўнік калектыву за надбайнасць у адносінах да

школьнай працы ўлады перанеслі ў другое месца. Моладзь застаецца сама. Няма добрага кіраўніка, няма каму праводзіць рэпетыцыі. Моладзь праявіла абезаказанасць, а дзеячы, якія апладзіравалі і пад неба ўзвышалі калектыву, апісвалі ў справядлачах прайшлі побач таго ўсяго. А гэта-ж людскія справы, якія моцна запалі ў сэрцы тамашняй моладзі. Паслухайце некалькіх галасоў.

ГАЛЕНА КАСЦЮШКО: «Я (і не толькі я, але ўсе мы), я маю найбольш старалася прымаць удзел у калектыве. Выступленні давалі мне толькі задавальненні, здавалася, што я ў іншым свеце. Каб гэта цяпер гэты калектыв існаваў...».

МАРЫЯ ШНАРСКАЯ: «Любіла я душой калектыву і цэлай душой хачу, каб ён у далейшым існаваў. Мы зробім усё, чаму нам не хочаць дапамагчы».

ЯЗЭП РАЙКОўСКІ: «Наша вёска глухая, як кажучы, дошчамі забітая, калектыву ажывіў тут жыццё, перабудаваў яго. Нам многа не трэба: крыху дапамогі і кіраўніка».

Не хочам грошай.

А. ОМІЛЬЯНОВІЧ

Ніва 3

Яшчэ раз аб Міхалове

У 1956 годзе ў 32 і 33 нумарах «Нівы» змясцілі мы артыкул аб Міхалове пад загалоўкам «Увага зладзеі» і «Гаспадарчае падполле». У абодвух артыкулах пісалі мы аб зладзеях і злоўжываннях, аб п'янстве ў тамтэйшым ГС-е.

З таго часу прайшло шэсць месяцаў. Ці змянілася там што на лепшае?

Папярэднія артыкулы рэдакцыя паслала да ведамства ў Цэнтральную Радз кааператываў (ЦРС) у Варшаве, у Генеральную Пракуратуру, у КВ ПЗПР у Бела-стоцкім дэлегацыі, каб яны зрабілі з гэтага належны вывад.

Усе ўстановы прыслалі паведамленні, што справа ГС-а ў Міхалове будзе ўладжана і г. д.

А вось змест ліста атрыманага з ЦРС — Варшава з 22 ліпеня 1956 г.

«У адказ на ваш ліст... адносна ГС-а ў Міхалове, Бела-стоцкі павет, паведамляем, што ў лістападзе мінулага года была праведзена спецыяльная камісія ў ГС-е падчас якой пацверджана факты адносна злоўжыванняў і неарганізаванасці гаспадаркі ГС-а...»

А што зроблена?

У далейшым ніхто не адказвае за зладзейства (а прыпамінаю, манко выносіць каля 300 тысяч злоты).

У Праўленні ніякіх змен, Шымкоўскі як піў падчас працы — так і п'е, як дэмаралізаваў працаўнікоў — так і дэмаралізуе.

Як гавораць людзі ў Міхалове кумы Шымкоўскі і Кананчук распараджаюцца ГС-ам, людзьмі і г. д.

Злучаная кумоўствам, сцэнтаваная п'янствам і сваяцтвам кліка Шымкоўскага — Ка-

наньчука п'е і разбурае цэлы ГС, фактаў тут можна падаць дзесяткі яны вядомыя і міхалоўскім людзям, якія глядзяць, слухаюць і маўчаць.

Калі паказаліся мае папярэднія артыкулы Шымкоўскі, Кананчук і іншыя пачалі шукаць «вінаватага» што пасмеў журналісту раска-заць аб усіх гэтых ГС-аўскіх брдах.

Не абмяркоўвала папярэднія артыкулы спраў і парт-арганізацыя. (Кананчук — сакратар партарганізацыі).

Быў кастрычнік, пайшла вялікая аднова нашага жыцця, сумленныя людзі ў Міхалове і ГС-е чакалі на дзень расправы са зладзеямі і п'яніцамі, чакалі на які-небудзь адкрыты сход, на новых людзей у Праўленні — ды гэта былі толькі мары.

14 красавіка г. г. у Міхалове мае адбыцца агульны сход усіх членаў ГС-а. Шымкоўскі і яго кліка энергічна рыхтуецца да гэтых выбараў, бо ад іх залежыць іх лёс. Сам Шымкоўскі нядаўна тыдзень часу ездзіў па вёсках і агітаваў сялян гарэлкай і словам, каб галасавалі на яго і на старое Праўленне ГС-а.

У «перадвыбарчай» кампаніі не шкадоўць сіл і іншыя саюзнікі Шымкоўскага — агітуюць, намаўляюць, п'юць. Які будзе вынік выбараў, пакажа дзень 14 красавіка.

Наканец два пытанні да ВЗГС-а ў Бела-стоцку:

1. Чаму ВЗГС і ПЗГС, ведаючы аб недахопах, папойках і т. п. ў ГС-е Міхалова міма вуха прапускаюць гэтыя справы?

2. Чаму дагэтуль за ўсё гэтыя справы ў Міхалове нікога не караецца.

А. ОМІЛЬЯНОВІЧ.

ЦІШКА ГАРТНЫ

На Случчыне, у старадаўнім мястэчку Капылі, на вуліцы Карла Маркса 39, стаіць на пагорку пахілая сялянская хата. Тут 23 кастрычніка 1887 года (ст. ст.) нарадзіўся выдатны беларускі пісьменнік і вядомы грамадскі дзеяч Цішка Гартны (Змітро Тодаравіч Жылуновіч).

Бацька зямлі не меў, хадзіў у сезонныя заробкі, найбольш працаваў грабаром; маці ткала палатно і абрусы для местачковых багачаў. Змалку, яшчэ з дзіцячых год, Гартнаму прыйшлося ўпярэчыся ў працу і клопаты аб куку хлеба: улетку ён пасвіў каровы, а ўзімку вучыўся ў «дарэктара». У сваіх успамінах пра гэты час ён пісаў: «Помню ў святы, калі бацька і маці заступалі мяне пры статку, я хадзіў на базарную плошчу, дзе з'яжджаліся людзі з розных вёсак, сачыў за якім-небудзь семінарыстам, які прамільгаў перад маімі вачыма, і я думаў: няхай-бы якое-небудзь вучылішча адчынілі ў Капылі!». Мара яго спраўдзілася, у 1902 г., у мястэчку адкрылася двухкласнае вучылішча, і Гартны, не пакідаючы пастуховскага «рамясла», паступае ў школу. Тут ён знаёміцца з рускай класічнай літаратурай, асабліва вялікае ўражанне на яго зрабілі творы Некрасава.

Рана ўключаецца Гартны ў грамадскае жыццё. Яшчэ ў 1904 г. ён трапляе на мітынг Капыльскай сацыял-дэмакратычнай арганізацыі, які адбыўся ў акаліцах мястэчка, а праз год прымае актыўны ўдзел у дэманстрацыі жыхароў Капыля. Вясяно 1906 года пісьменнік уваходзіць у склад Капыльскай арганізацыі РСДРП і ўключаецца ў рэволюцыйную барацьбу. У гэтым-жа годзе ён спрабуе паступіць у Нясвіжскую настаўніцкую семінарыю, а пасля ў Мар'іна-Горацкую сельскагаспадарчую школу, але як чалавека «неблагодзейнага» яго не прынялі, хоць экзамены здаваў паспяхова.

Прышлося ісці працаваць у гарбарную майстэрню,гнуць спіну над шкурай. З восені 1909 г. па 1912 г. у пошуках работы вандраваў па Беларусі, Літве і Латвіі, працаваў у гарбарнях Вільні, Дзвінска, Рыгі, Смалоні, Магілёва, Вількаміра.

Літаратурную працу Гартны пачаў на рускай мове. Першыя вершы, напісаныя сумесна з земляком А. Красушкім, не вызначаліся ні арыгінальнасцю, ні майстэрствам. Былі творы і аб родным мястэчку:

*Капыль горад неба-
шой,*

*Слава аб ім громка,
Разнеслася па ўсім
свеце,
А дзяржыцца тонка...*

Спробы надрукаваць першыя вершы ў «Кіевских откликах» поспеху не мелі. Неўзабаве Гартны знаёміцца з беларускай газетай «Наша ніва». «Прачытаныя ў ёй вершы мігам абудзілі ва мне цягу да пісання па-беларуску», — пісаў пасля пісьменнік у аўтабіяграфіі. 4 студзеня 1908 года на старонках «Нашай нівы» з'яўляецца першы допіс Гартнага, а праз год верш «Бяздольны», прысвечаны Я. Купалу.

У 1913 годзе Гартны вяртаецца на радзіму, актыўна супрацоўнічае ў «Нашай ніве», выдае ў Капылі рукапісны часопіс «Голас нізу» і газету «Вольная думка», выданне якіх становіцца асцяжваў М. Горкі, арганізоўвае збор сродкаў у фонд большэвіцкай «Правды», піша петыцыю ад імя сялян у соцыял-дэмакратычную фракцыю думы.

У хуткім часе пісьменнік трапляе ў Пецярбург, дзе працуе на заводзе «Вулкан». Тут ён становіцца карэспандэнтам «Правды», сябрам кніжнага таварыства «Знамя», выдае свой першы зборнік вершаў «Песні». Пасля пераходзіць на працу ў выдавецтва «Новый человек», пачынае пісаць раман «Сокі цаліны», а ў 1916 г. выдае газету «Дзяніца».

Кастрычніцкую рэволюцыю Гартны сустраў з радасцю, ён працуе спачатку ў Беларускай нацыянальным камісарыяце ў Маскве, чытае курс лекцый па беларускай літаратуры ў Беларускай народным універсітэце, рэдагуе «Дзяніцу».

У кастрычніку 1918 г. Цішка Гартны ўступае ў Комуністычную партыю, а пасля абвешчання Беларусі савецкай рэспублікай ён — старшыня Беларускага рэволюцыйнага ўрада. Пасля пісьменнік плённую літаратурную працу сумішаў з адказнай грамадскай дзейнасцю: быў рэдактарам часопіса «Полымя», займаў адказныя пасады ў выдавецтве, Народным камісарыяце асветы, Галоўмастацтва, быў акадэмікам Акадэміі навук БССР.

Многа і актыўна працаваў Гартны ў галіне мастацкай літаратуры. Выходзяць новыя зборнікі вершаў «Песні працы і змагання», «Урачыстасць», зборнікі апавяданняў «Трэскі на хвалях», «Прысавы», «Гоман зарніц», раманы «Сокі цаліны» і «Перагуды», драматычныя творы «Хвалі жыцця», «Соцыялістка» і інш. кнігі нарысаў і крытычных артыкулаў. Пісьменнік

вельмі жыва адклікаўся на надзённыя пытанні грамадскага жыцця, пісаў пра рэволюцыйнае мінулае, навінкі літаратуры, выступаў па пытаннях асветы і культуры.

У бурлівай і шматграннай творчай дзейнасці Цішка Гартнага былі часам памылковыя сцверджанні, нацыяналістычныя зрывы, але не гэта вызначала яго воблік як пісьменніка і грамадскага дзеяча. Таму зараз вельмі крыўдна і балюча, што пісьменнік-комуніст, шчыры савецкі патрыёт, які ўсю сваю энергію і вострае пярэпубліцыста і вучонага аддаваў развіццю беларускай нацыянальнай культуры, быў незаслужана выкраслены з літаратуры і гісторыі дзе яго добрае імя фігуравала з рознымі ярлыкамі.

Памёр пісьменнік 11 красавіка 1937 г.

Цішка Гартны пачаў творчую дзейнасць, калі ў беларускай літаратуры ўжо гучэлі магутныя галасы Янкі Купалы і Якуба Коласа. Пазізія выдатных песняроў аказада значны ўплыў на маладога паэта, дапамагала фармаваць светапогляд і эстэтычныя прынышны. Ідучы дарогаю Купалы і Коласа ў рэчышчы рэволюцыйна-дэмакратычнай плыні, Гартны значна ўзбагачае тэматыку беларускай дакастрычніцкай літаратуры. Побач з вобразам селяніна ў лірыцы Гартнага з'яўляецца

рабочы — смелы змага і жыццерадасны рэволюцыйнер, які верыць у сілу народа і яго перамогу.

Гартны паэтызуе працу рабочага і рамесніка, паказвае, што ў працы куецца для «людзей шчасце і доля». Ствараючы вобразы гарбара, каваля, грабара за цяжкай працай ці паказваючы іх беспрацоўнымі, паэт уключае пафас барацьбы і жыцця, знаходзіць бадзёрыя і аптымістычныя заклікі, таму многія творы Гартнага — гэта велічны гімны працы, гімны чалавеку. Праўда, часам пафас барацьбы ўяўляецца, як нейкі стыхійны пратэст, бунтарства ўвогуле, не дарма яго лірычны герой так любіць непаладзь і бурную навалыніцу:

*У буры, ў навалыніцы,
У громе, ў бліскавіцы,
У сіберным гуде
Ветранае сілы,
У хваляванні мора,
У калыханні бора
Многае мне міла,
Многае мне блізка.*

Зборнік вершаў «Песні працы і змагання» і «Урачыстасць» — гэта далейшы рост паэта, узбагачэнне і пашырэнне тэматыкі. У гэтых кнігах знайшлі свой адбітак векапомныя дні Кастрычніка і змаганне з ворагамі; Гартны славяць заваёвы савецкай улады, паказвае новае жыццё, якое прыйшло ў горад і вёску.

У грамадзянскай лірыцы паэта побач з са-



Цішка Гартны

праўды арыгінальнымі і майстэрскімі трапляе многа твораў суха рытарычных і апісальніцкіх, не заўсёды яны вызначаліся багаццем формы рознастайнасцю выяўленчых сродкаў і музычнасцю верша. Але лепшае ў творчасці Гартнага — паэтызацыя працы рабочага, жывы волгук на падзеі сучаснасці, гімн роднай прыродзе, — з'яўляецца важным здабыткам беларускай паэзіі.

Вялікі ўклад унёс Цішка Гартны ў беларускую прозу. Яго пера належыць вялікі раман «Сокі цаліны» — на сутнасці першы буйны твор нашай прозы.

У рамане Гартны паказаў жыццё і рэволюцыйную барацьбу рабочага класа напярэдадні Кастрычніка. Рыгор Нязвычайны — галоўны герой рамана, выхадзец з ме-

стачковага асяроддзя, які трапляе ў буйныя прамысловыя цэнтры, праходзіць вялікую школу рэволюцыйнага гартавання і вырастае ў мужа і гераічнага барацьбіта.

Вялікую цікавасць уяўляе раман «Сокі цаліны», асабліва першая частка «Бацькава воля», дзе створаны вельмі каларытныя малюнкi местачковага побыту, паказана жыццё кулацтва і бядняцкай часткі мястэчка. Многа тут яркіх вобразаў, запамінальных жанравых сцэн, жывых і трапных дэталей, багатая і сакавітая народным складам мова.

Рознастайнасцю тэматыкі вызначаюцца апавяданні пісьменніка, сабраныя ў зборніках «Трэскі на хвалях», «Прысавы» і «Гоман зарніц». Гэта творы аб (Працяг на стар. 5)

Цішка Гартны

У НЯДЗЕЛЮ

(Урывак з рамана «Сокі цаліны»)

Назаўтра, нядзелю, Зося прагнулася куды пазней чымсь буднімі днямі. Каня яшчэ з досвітку павёў пасвіць знарок наняты хлапец. Бацька адправіўся аглядзець жытні палетак; а маці таксама пашкадавала будзіць Зосю, дазволіўшы паспаць ёй датуль, пакуль яна не здаволіцца. «Хай сабе ўдоставь паспіць», — разважала сама сабе Марта.

Але Марце будзіць дачкі не прыйшлося. Зосю абудзіў рык прыгнаных на ранкі кароў і прарэзлівыя гукі пастухавой трубы.

У сенцах было цёмна і прахладна. Праз маленькае, як валова вока, акенца ўліваўся з надворку пучок сонечных праменьняў і залатою пухкаю стужкаю разгортваўся па зялёным пахучым плюшніку, які адбіваў сваім глянцам рэзвых зайчыкаў на сцяне.

Зося працерла рукою вочы, адгарнула назад і завязала косы ды саскочыла з ложка.

— Зося, Зоська! — пачула яна окліч мацеры, даносіўшыся з хаты. — Уставай, галубка, дзесятая гадзіна. Каровы прыгналі на ранкі.

— Ды я ўжо ўстала, я чую! — адгукнулася Зося і адчыніла сеняшнія дзверы.

Празрыстасць бліскача сонца і яркая зелень дзярэў, палітая яго праменнем, асялілі Зосіны прыспаныя вочы; яна ўдвойчае працёрла іх рукавом кашулі ды пачала глядзець то на зелень, то на сонца.

На вуліцы пачуўся крык дзяцей, перамешаны з нямоўчымі піскамі пішчалак, зробленых з плюшніку. У чыстым сінім паветры вярцеліся матылькі, гулялі авадні і восы, а на дзярэўцах весела і залёбіста вычырыквалі рэзвыя птушкі.

— Трэба адзявацца ды выходзіць на месца, — падагнала сама сябе Зося і хутка павярнула ў хату...

А праз гадзіну не больш, яна ўжо паспела памыцца, нарадзіцца і выйсці на вуліцу.

З канца ў канец уся вуліца была запруджана людзьмі: бабы і мужыкі, дзяўчаты і хлопцы, падпакі і дзеці, адзетыя па-нядзельнаму, прымытыя, ахаеныя, весела спынілі ў бок рынку: ішлі, гаманілі, смяяліся, гутарылі.

Недалёка ад рынку, на левым баку вуліцы, калі ісці к месту, стаяла Рыгорава старэнькая з трыма трохшыбнымі акенцамі хата. Ідучы на рынак, Зося пайшла паўз самыя латы гарадаў і прызбы хат. Калі яна параўнялася з Рыгораваю хатаю, то на момант спынілася і зазірнула ў акно; зазірнула і ёй паказалася, нібы сядзіць за сталом якісьці мужчына і чытае газету.

«Няўжо то Рыгор?» — бліснула ў яе галаве радаснае пытанне, і Зося памкнулася бліжэй падысці к акну, але раптам перадумала; ёй паказалася не зусім ёмкім: вуліцаю праходзіла многа людзей, сваіх-жа аднавульцаў-суседзяў, якія ніколі нічога не прапускаць, каб не папазорыць уволю, а потым, — а потым перамалоць на языку. З ёю не раз ужо гэта траплялася, і Зося рашыла стрымацца і ісці далей.

Прышоўшы на рынак — вялікі чатырохкантовы пляц, агароджаны кругом сцяною будынкаў, абсаджаных высокімі старымі бярэзінамі, ясенямі і клёнамі, Зося накіравалася да крам. Рынак кінуў людзьмі: усе лаўкі і ганкі былі, як мухамі, аблеплены імі. Між напікаваных вазоў таўклося процьма дзяўчат і хлопцаў, між якімі рэдкімі адзінкамі прыкідваліся чыноўнікі з блішчастымі цэшкамі, вучні, вучыцелі і местачковыя інтэлігенты. Зосю «Мікалаішку» зналі не толькі ўсе Сілцы — як яўрэі, так і мяшчане, а і многія дзецюкі з бліжэйшых к Сілцам вёсак, дробныя хвальбаркоў-

Цішка Гартны

(Праця са стар. 4.)

Цяжкая сялянская доля ў дарэволюцыйны час, эпизоды грамадзянскай вайны і барацьбы з бандытызмам, паказ фармавання характару новага чалавека, класавая барацьба ў вёсцы, заводскія будні. Самыя рознастайныя вобразы праходзяць па старонках апавяданняў Гартнага: селянін, якога беднасць прымушае красці беспрацоўны, што бадзеецца ў пошуках працы; жанчына, абуджаная рэволюцыяй; начальнік міліцыі, адданы сваім абавязкам і г. д.

Станоўча ацэньваючы майстэрства Гартнага — раманіста і навеліста, яго вялікую і плённую працу ў развіцці беларускай мастацкай прозы, мы сёння бачым і некаторыя недахопы яго стылю: кампазіцыйную расцягнутасць, часам прыземленасць і многаслоўнасць апісання, наяўнасць вялікай колькасці дыялектызмаў.

У асобе Ц. Гартнага беларуская літаратура мела здольнага драматурга, таленавітага публіцыста, актыўнага і ўдумлівага крытыка і літаратурнаўца.

Творчасць Цішкі Гартнага — выдатнага пісьменніка і грамадскага дзеяча, папярэдняга Купалы і Коласа — яркая старонка беларускай літаратуры, вялікі ўклад у развіццё нацыянальнай культуры нашага народа.

К. СВАЯЦКІ

ЦІШКА ГАРТНЫ

Да Нёмна

Эх, ты, Нёман-рака,

Ці ты думаў, ці сніў,

Як слязу мужыка

У свае воды лавіў,

Як стаяў над табой

Сын нядолі худы

І над самай вадой

Спяваў песні нуды, —

Што надыйдзе пара —

Знемажэнне міне,

Адраджэння зара

Над народамі блісне?...

Што з балючых грудзей

Беларусі дзяцей, —

Над табой загудзе

Песня вольных людзей?

1909 г.

Песні гарбара

(урывак)

Я гарбар малады
Я вясёлы ўсягды —
Як працую — паяю.

Цэлы дзень за сталом
Я з сабаккай, з нажом
Без сціхання стаю.

І вясёл, і рачыст,
Я пад грук і пад свіст
Цяжкі труд прадаю.

Вось ў дыму, у брыдзе
Для братоў, для людзей
Шчасце й долю кую.

Хоць ад працы мае
Часам мне не стае
Нат яды даставаць.

Не гарую патом
Я залужа аб том,
Як іду працаваць.

І працую ад сіл,
Бо труд вельмі мне міл —
Я за працай паяю!

Я гарбар малады,
Я вясёлы ўсягды,
Бо я шчасце кую!

СЯВЕЦ

Уставай, сявец! Бяры сяўню,

Аўса, вады давай уволю

Свайму любімаму каню

І едзь паспешна ты у поле.

За зіму ўспрэўшая зямля

Табе аддасць за працу многа!

Уставай, сявец! Няхай сяўня

Не будзе пуста і ўбога!

Рукой зярнят бяры паўней

Ды кідай мёрна жменя ў жменю;

Са збожжам ў сэрцы думкі сей —

Надзеі, праўды, адраджэння.

Прышла вясна, і там цябе

Чакае звольненая ніва

І зазывае ўжо к сабе

Сяўца — работніка зычліва.

Уставай, сявец! І тое знай,

Што думак ралля не абмане

І дасць багаты ураджай

За пот твой шчыры і старанне!

Уставай, сявец! Ідзі, ары

Здзярнелай нівы твае гоні,

Прышоў твой час — ужо пара

Пачаць сяўбу яшчэ сягоння!

Ці і дваровыя служачыя. Пакуль яна паспела абысці вакола крам, тысячы прагных, поўных вострае завіды ўзрокаў прамерыла яе з ног да галавы. Не ў аднаго рызыканта замулялася хаценне дастукацца знаёмства з ёю, пагаманіць ці паспацыраваць. А язычлівыя перасудніцы — мяшчанкі паспелі набрахаць усяго-ўсякага цэлыя каробкі, прыплетваючы ў адно: і бацьку, і маці, і Васіля, і Рыгора, і чорт ведама што.

Зося ўсё гэта ведала і ясна бачыла, што яна многім коле вочы; але ёй гэта было неўцяжкі, бо думка яе спынялася толькі на Рыгору, яна была занята толькі ім адным. Зося дапускала, што калі ён прыехаў, то найначай павінен выйсці на рынак, і яна ўгледзіць яго хоць здалёк. Ходзячы па рынку, яна пільна ўглядалася ў людзі, але ў іх не магла ўгледзець Рыгора.

— Зоська, га, Зоська! — раптам пачулася ў яе пад вухам, калі яна абходзіла другі раз між мануфактурных крам. — Што-ж ты адна блытаешся?

Зося азірнулася і тут-жа ўбачыла перад сабою дзвюх сваіх таварышак: Ермалаеву Вольку і Гэлю Сідорышку.

— Ды вась выйшла адна на рынак і ўсё шукаю, каб каго спаткаць, — адказала яна.

— Дык хадзем разам, — запрапанавалі дзяўчаты.

— Ідзем! — згадзілася Зося.

І, пабраўшыся за рукі, усе ўтраіх, жартуючы і смеючыся, пусціліся ў абход. Праз кароткі час яны прашнуравалі вакол крам разоў з дзесяць, аж-но паружавелі ад утому.

Зося ўжо некалькі дзён, як не страчалася з таварышамі і ў яе сабралася столькі гутаркі, што яна нават не чула рыначнага шуму, разгутарыўшыся з дзяўчатамі.

— Дык ведаеце, маё галубкі, — хвалілася яна звонкім рассыпчатым голасам, — а мне-ж тыдзень таму назад пісаў Рыгор, што найначай к чэрвеню

месяцу прыедзе ладому. Вось я ўсё і пільную, усё і сачу за кожным, стараючыся яго найці, — з лёгкім сорамам закончыла Зося і паглядзела вакол сябе.

— Але, але, яго маці і мне паказвала ліст, у якім ён піша, што найначай мусіць прыехаць на свята, — дабавіла Волька.

— А мо' ён ужо і прыехаў, ды дома сядзіць — дагадна праказала Гэля — Ну, але, бок, а з Васілём ты такі і не сустракаешся? — пацікавілася яна.

— Волька, цудная дзяўчына. Плявузгае, ліха ведае што, — з лёгкім гняўком адказала Зося і нядбайна кінула рукою.

— А я чула, што ён найначай думае сватацца к табе. Мне надоечы Хлёрыха, яго дзядзіна, казала: «Майго Хлёра нябог, кажа, не ведае, як тройцу прычыкаць, каб паслаць да Мікалаішкі сватоў». «Ды яна-ж не пойдзе за яго», — кажу я. А Хлёрыха так і спыняе мяне: «Маўчы, дзіўная ты, вунь бацькі яе не мусяць як скарэй даждацца сватоў; яны з вялікаю ахвотаю згодзяцца выдаць Зосю за Берага».

— Ты не хлусіш адно? — запытала Зося ні то спалохана, ні то злосна.

— Далебг ну, — не зважаючы гэтага, падмацавала Гэля.

— Хай ім не думаецца толькі, — цвёрда праказала Зося і змоўкла.

— А што-ж ты зробіш з імі, цудная? — мякка і разуважна сказала Волька.

Зося крыху падумала, азірнулася вакол і, адчайна махнуўшы рукою, злосна адсекла:

— Ды не бяду! — сумею зрабіць.

— Эх, эх, Зоська! Маўчы я табе кажу, маўчы; далёбг-жа маўчы. З бацькамі нічога не парадзіш; што захочуць — тое і зробіць: забачыш сама — праканаешся...

Інтэрв'ю з загадчыкам Адзела асветы ВРН у Беластоку

Загадчык Адзела асветы Прэзідыума Ваяводскай рады нарадовай тав. Асцілоўскі даў інтэрв'ю прадстаўніку нашай рэдакцыі адносна пытанняў беларускіх школ на Беласточчыне.

ПЫТАННЕ: Пасля першага поўгоддзя можна было ўжо добра арыентавацца і сабраць інфармацыі аб выніках навучання ў беларускіх школах. На падставе таго, скажыце мне, як маеца справа ўзроўню навукі ў гэтых школах?

АДКАЗ: На жаль трэба прызнацца, што вынікі з першага поўгоддзя не зусім задавальняючыя, і няма фактаў, якія б сведчылі аб тым, што да канца навучальнага года, яны паправяцца. Асабліва моцна адчуваецца вялікі недахоп высокакваліфікаваных педагогічных кадраў. Але не толькі ў нас ёсць вялікі працэнт настаўнікаў, якія не маюць нават пачатковых кваліфікацый. І так напрыклад у 118 пачатковых школах, у якіх беларуская мова вывучаецца як прадмет — трэцяя частка настаўнікаў не мае пачатковых кваліфікацый.

Не лепш маеца справа і ў тых школах, дзе ўсе прадметы навучаюцца на беларускай мове. Там ёсць аж 44 працэнтаў некваліфікаваных настаўнікаў.

Некваліфікаваныя настаўнікі — гэта пераважна людзі старэйшыя, якія катэгорычна адмаўляюцца і проста не хочуць далей вучыцца хая мелі на гэта 12 год часу і маглі-б, так як іх калегі пакончыць вышэйшыя навучальныя ўстановы. У працы сваёй сустракаюцца яны са шматлікімі цяжкасцямі, не ўмеюць размаўляць добра па-беларуску. Часта пераходзяць на рускую, або польскую мову, так што ўрок праведзены на літаратурнай беларускай мове належыць да рэдкасці.

Міністэрства асветы прызнае некаторым кваліфікацыі, але гэта ў выключных выпадках — за вялікія асягненні ў дыдактычна-выхаваўчай працы. Але напрыклад у аднаго з такіх кандыдатаў, вучні II класа, пад канец школьнага года ў дыктанце, які складаўся з двух сказаў зрабілі ў сярэднім па 6 памылак. Пры гэтым настаўнік той спазніўся на цэлую гадзіну на ўрок падчас кантрольнай візітацыі апрадоўваючыся тым, што ён з'яўляецца бухгалтарам у ГС-е...

ПЫТАННЕ: А як маеца справа інспектавання ў гэтых школах, у маштабе павятовам і ваяводскім?

АДКАЗ: Калі маем вялікі недахоп настаўнікаў — то тым больш у нас ёсць недахоп людзей з вышэйшымі кваліфікацыямі, — інспектаваў школ. Але напрыклад у Гайнаўскім павеце — загадчык Адзела асветы тав. Самошкі добра ведае беларускую мову, тое самае можна сказаць пра тав. Класоўскага — заг. Адзела асветы на Беластоцкі павет. Але ня-

ма ў нас інспектараў, валодаючых беларускай мовай у Бельскім, Семятыцкім, Сакольскім і Дуброўскім паветах. Іх абавязкі выконваюць інструктары ПОДКО, які ў асноўным добра ведаюць беларускую мову. Відаватае ў тым беларускае насельніцтва, а асабліва настаўнікі, якія не спяшаюцца здабыць вышэйшую адукацыю. Напрыклад на курсы беларускай мовы падчас канікул, дзе ёсць ліміт на 100 чалавек, прыязджае ўсяго 70. Сарганізавалі мы ў Беластоку Завочны Адзёл беларускай філалогіі. Ці не магло-б там замест 20-ці вучыцца 100 чалавек? Не маем таксама кандыдата — беларуса, з поўнымі вышэйшымі кваліфікацыямі на пасаду інспектара ў Ваяводскім адзеле асветы.

ПЫТАННЕ: А як з падручнікамі ў беларускіх школах?

АДКАЗ: Дагэтульшнія падручнікі ў асноўным не адпавядаюць патрэбам; або неадпаведныя зместы, або неадпаведны пераклады, так што настаўнікі не вельмі ахвотна імі карыстаюцца. У сувязі з гэтым секцыя Ваяводскай Камісіі ў падрыхтоўцы да Агульнапольскага Асветнага з'езду выступіла з прапановай да Інстытута Педагогікі ў Варшаве, каб інстытут апрацаваў праграму навучання на ўсе прадметы, для ўсіх тыпаў школ і даставаў да гэтых праграмаў новыя падручнікі.

ПЫТАННЕ: Ці не трэба было-б сарганізаваць з'езд настаўнікаў і загадчыкаў беларускіх школ, для абмеркавання ўсіх падобных цяжкасцей звязаных са школамі?

АДКАЗ: Падрыхтоўваем два такія з'езды. Адзін — для настаўнікаў і загадчыкаў школ, у якіх беларуская мова навучаецца як прадмет, адбудзецца ў Беластоку ўжо 15 красавіка, другі з'езд дакладней кажучы, двухдзёнавы канферэнцыя настаўнікаў і загадчыкаў ліцэяў і школ, у якіх усе прадметы навучаюцца на беларускай мове — адбудзецца ў Белавежы 26 — 27 красавіка. У другім дню канферэнцыі адбудуцца заняткі ў паасобных секцыях.

ПЫТАННЕ: А як з падрыхтоўкай да Агульнапольскага асветнага з'езду?

АДКАЗ: Праўленне Ваяводскага прафесіянальнага саюза настаўнікаў Польшчы, сарганізавала спецыяльную секцыю па школьных справах для школ з непольскай мовай навучання.

Секцыя апрацавала ўжо адпаведныя жаданні на Агульнапольскі Асветны з'езд. Добра было-б, каб усе нашыя беластоцкія газеты апублікавалі змест гэтых пастулатаў, у якіх запікаленыя будучы не толькі нацыянальныя меншасці, але і самыя палякі.

Найбольш мы аднак лічым на нашыя красавіцкія з'езды, на якіх настаўнікі не толькі выскажучы свае погляды, але і жаданні свайго асяроддзя.

Гутарку правёў І. Р.

Грозныя з'явы прыроды

Бура, шквал, смерч

Усе гэтыя з'явы выклікаюцца ветрам. Непасрэднай прычынай узнікнення ветру з'яўляецца няроўнамернае размеркаванне атмасфернага ціску па зямной паверхні. Памяшчэнне мас паветра адбываецца ў напрамку ад высокага ціску да нізкага. Чым большая розніца ціску ў даным раёне, тым хутчэй рухаецца паветра, тым мацней вецер.

Бура — працяглы моцны вецер з хуткасцю, якая перавышае 15 метраў у секунду — вы-

клікаецца вельмі вялікімі розніцамі ціскаў г.зн. вельмі рэзкім змяненнем ціску ад аднаго пункта да другога. Буры часцей за ўсё бываюць звязаны з асобымі атмасфернымі віхрамі, — цыклонамі, якія ўтвараюцца ў зоне сустрэчы цёплага і халоднага.

Цыклон — гэта сістэма вятроў, якія верцяцца супраць гадзіннікавай стрэлкі ад усходу на захад (слова «цыклон» і значыць «кругавы»). Самы нізкі

ціск паветра ў цыклоне — у цэнтры, да перыферыі ён расце. Узнікаючыя велізарныя розніцы ціскаў і выклікаюць моцныя штормавыя вятры. З прычыны трэння аб зямную паверхню вецер прымае парывісты характар і, звычайна, чым мацней вецер, тым больш ён парывісты. Пры бурах парывістасць дасягае асаблівай сілы. Парывы ветру часам у 2 разы перавышаюць сярэднія хуткасці ветру і сваімі ўдарамі могуць зрываць дахі, правалы, валіць дрэвы, слупы, платы і г. д.

Шквалы — гэта раптоўнае ўзмацненне ветру, часам да буры. Характэрная асаблівасць шквалаў заключаецца ў тым, што налітаюць яны зусім нечакана і вельмі хутка ўходзяць далей. Аднак і за кароткія мінуты яны паспяваюць зрабіць каласальныя разбурэнні. Прычынай, якая параджае гэты раптоўны ўраган, вецер з'яўляецца вельмі бурна праходзячае ўтварэнне халоднай масы паветра ў цёплую. Халоднае паветра, як больш шчыльнае і цяжкае, з сілай выпяняе цёплае паветра і тым самым прымушае яго падняцца ўверх. У выніку такога магутнага падняцця цёплага паветра ўзнікаюць кучавыя дажджавыя воблакі, якія нясуць ліўні, град і шквалы.

Смерч прадстаўляе сабой віхор з вертыкаль-

най воссю, якая вызначаецца каласальнымі хуткасцямі ветру, часам да 100 метраў у секунду. Папярэчнік смерча параўнальна невялікі, дасягае толькі соцень метраў, рэдка 1 кілометр.

Смерч зараджаецца ў цэнтральнай частцы магутнага навальнічнага воблака, дзе назіраюцца самыя моцныя вертыкальныя патокі і рэзкія скачкі ветру. Як толькі ён у выглядзе воблачнай «варонкі» пачынае набліжацца да паверхні зямлі, насустрач яму знізу падываецца конуспадобны слуп, які складаецца з пылу або вадзяных пырскаў. Затым абодва слупы зліваюцца і смерч набывае паступальны рух. Цэнтрабежныя сілы, якія ўзнікаюць пры каласальных хуткасцях вярчэння смерча, ствараюць унутры яго такое моцнае разрэджванне паветра, што ён нібыта «усасвае» ў сябе знадворнае паветра, вадзі і інш. Нярэдка разам з вадой, калі гэта адбываецца над морам, смерч убірае ў сябе рыбу і затым выкідае яе далёка ад берага. Валодаючы велізарнай сілай смерчы вельмі часта робяць спусташальныя разбурэнні: вырываюць з карэннем дрэвы, зрываюць дахі, разбураюць пабудовы. Утрымліваюцца смерчы некалькі гадзін, пасля чаго слабэюць і знікаюць. Часта яны суправаджаюцца навальніцай.

Спыніць гэтыя грозныя з'явы, накіраваць іх па іншаму шляху навука пакуль што не ў сілах. Але папярэдзіць аб буры, паведаміць аб ёй суднам у моры і портам, самалётам у павятрах і аэрапортам, насельніцтву — гэтую задачу ў наш час паспяхова вырашае служба надвор'я.

Вясна



Які госьць такая яму і чэсць

Наведваем знаёмых

Калі прыходзіш нават на кароценькі час — трэба абавязкова скінуць плашч, нечакаючы нават пакуль нам гэта будучы прапанаваць. Калі не бачыш, дзе павесіць — то трэба спытаць у гаспадароў. Падчас кароткага візіту — жанчына можа не скідаць капялюша ці шапачкі, але як намерана забавіцца даўжэй, або калі просяць да стала і частуюць — трэба абавязкова скінуць.

Можа здарыцца так, што прыходзіш да каліна, а там ужо госьці сядзяць за сталом, што рабіць? Вітаемся тады толькі з гаспадыняй, а ўсіх прысутных агульна вітаем і сядзем на месцы, якое нам паказала гаспадыня.

Не прыгожа адмаўляцца ад пачастунку, які падрыхтавалі гаспадары. Калі не галодны — то трэба з'есці мала, але нельга расказваць аб тым, што напрыклад не маем апетыту, або, што «не ем ніколі гэтай стравы» — гаспадыні гэта вельмі непрыемна слухаць, здаецца, што яна не смачныя і наогул кепскія рэчы падала на стол.

У супрацьстаўнасці да таго, — заўсёды можна адмовіцца ад водкі. Хоць і сказаць «шчыра дзякую, я не п'ю» і культурны гаспадар не

павінен больш намаўляць і не павінен мець да вас за гэта ніякай прэтэнзіі.

Трэба ўлічыць пад увагу яшчэ адзін важны момант. Не прыгожа калі зараз пасля пачастунку, схопіцца, часам яшчэ нават не кончыш жаваць рэшту ежы, а ўжо скажам, хочаш кудысьці бегчы — гэта так як-бы мы візіт зладзілі дзеля таго, каб наесціся. Калі ёсць важныя справы, дзе неадкладна трэба пайсці, або трэба вычысціць ці што, а пачастунак гаспадары запрапанавалі пад канец — тады іншая рэч, — выходзім зараз пасля пачастунку, але перад пачастункам трэба папярэдзіць гаспадароў, што мусім ісці кудысьці, што маем справы і прасіць прабачэння, што хутка пойдзем.

Адыходзячы з трэба перш развітацца, а потым адзяваць плашч ці пальто і, калі нехта з гаспадароў падыходзіць за намі да дзвярэй — то другі раз не развітаемся толькі кажам да пабачэння і адыходзім.

Калі адыходзім ад большай кампаніі — тады няма патрэбы ўсім падаваць руку, а толькі гаспадарам, усіх іншых задавальняем агульным паклонам, асабліва тады, калі напрыклад госьці бавяцца.

(36)

Новы небяспечны шкоднік

Сутарэнная мошка

У пачатку XX стагоддзя ў Каліфорніі (Амерыка) адкрыта новае, шкоднае насякомае — сутарэнную мошку, якая ў асноўным жыве на сцёблах бульбы. З часам гэты шкоднік пранік і ў Еўропу. Цяжка ўдакладніць дату яе з'яўлення ў Польшчы, — аднак паявілася яна тут не вельмі так даўно (1954—55 год).

Трэба меркаваць, што сутарэнная мошка ўжо ёсць у многіх месцах. Апошнім часам выкрыта яе ў акаліцях Варшавы і Кракава.

На вясну, калі павышаецца тэмпература і бульба выпускае парасткі, калоніі мошак хутка ўзрастаюць. Найбольш іх збіраецца на далікатных парастках у глыбі большай масы бульбаў, — там больш вільгаці, болей сталая тэмпература і слаба даходзіць дзённае святло.

Сутарэнная мошка моцна аслабляе саджанцы бульбы і спрыяе пашырэнню гніля. Асабліва тады шкодзіць саджанцам, калі пасеў бульбы бывае запозненым!

Колер сутарэннай мошкі — амаль чорны, блішчаты.

У некаторых выпадках можа яна перанес-



ціся таксама і на буракі, моркву, цыбулю і інш.

Каб зліквідаваць сутарэнную мошку патрэбна сістэматычна праводзіць дэзінфекцыі сцяпоў і, або іншымі насякомазнішчальнымі сродкамі, якія можна набыць у ГС.

Добрыя вынікі дае ўжо двухразовае паўтарэнне такой дэзінфекцыі.

Пасля апаражнення склепа ад бульбы, неабходна яшчэ раз зрабіць агульную дэзінфекцыю. Тады можна ўжыць больш насякомазнішчальных сродкаў, не апасаючыся пашкодзіць бульбу.

(ся)

ВЕРБНІЦА

ВЯСНА. Хто-ж не чакае гэтай прыгожай пары года. Сонца весела свеціць, у блакітным прасторы заліваецца песняй жаваранак, зелянеюць палі і лугі. Усё што жывое прабуджаецца з зімовага сну.

Дзеці напаяюць гоманам падворкі, скверы, паркі. Асабліва цешыцца з вясны моладзь. Вясна гэта-ж сімвал маладосці. Жыццерадасная, прыгожая, поўная сілы, як сама маладосць. Заўсёды на працягу вякоў людзі цешыліся з прыходу вясны.

Ва ўсіх краінах свету ад даўня даўна людзі гора і з радасцю віталі вясну.

У старажытных часах па поведзе прыходу вясны людзі наладжвалі «свята вясны». Танцавалі, спявалі, арганізавалі ўсялякія забавы. Гэтая традыцыя пераходзіла з пакалення на пакаленне. Да сённяшняга дня асталося не ўсё тыя традыцыі, але частка іх яшчэ ёсць, жыве сярод нас.

Святкаванне прыходу вясны вяжацца ў нас з Вялікоднымі святамі. Хачу я расказаць аб адным такім дню. Менавіта, аб Вербніцы. Калі святкуюцца Вербніцу, мусіць няма патрэбы прыпамінаць.

Не заўсёды ў Вербную нядзелю вярба распустіць свае лісткі. Але ў гарадах і вёсках можна спаткаць людзей з прыгожымі зялёнымі галінкамі вярбы.

Адкуль яны? А гэта ўжо на некалькі тыдняў перад Вербніцай ломяць галінкі вярбы і ставяць у вадзі ў хаце.

Пасля нейкага часу, галінкі выпускаюць расткі. Кожная гаспадыня стараецца, як мага раней паставіць вярбу. Прыгажэй ўсё-такі, калі галінкі вярбы зялёныя. Гэтага вымагае абрад.

Але вось і прыходзіць Вербніца. У кожнай сям'і ўсё стараюцца як мага раней прабудзіцца. Той, хто ўстае першы, бярэ галінку вярбы і будзіць усіх астатніх членаў сям'і. Падыходзіць да кожнага і б'ючы прыгаварвае:

Не я б'ю, вярба б'е

За тыдзень Вялікодзень...

Ня можна тады абразіцца, хача вельмі часта і моцна сцягне па плячах ці іншай частцы цела. Ніхто не крыўдзіцца. Усё смяюцца, вясёлыя. Усе прабуджаюцца, устаюць. Так, як прабуджаецца і ўстае ўсё навокал да жыцця.

Раніцай старэйшыя жанчыны і мужчыны з галінкамі вярбы абвязанымі рознакаляровымі істужкамі ідуць у царкву, святціць вярбу. Ідуць паважна. Таксама і вяртаюцца. Пасля прыходу да хаты кладуць пасвячаныя галінкі за ікону. Няхай ляжаць. Выкідаць нельга.

Моладзь у гэты дзень мае свае справы. Вось прыгожа адзетыя ідуць па вуліцы дзяўчаты. Не-

каторыя з іх нясуць галінкі вярбы. Галіны з-за вугла вуліцы ці будынка выбягае група хлопцаў. У кожнага ў руках вярба. Падбягаюць да дзяўчат, б'юць іх па плячах, нагах, прыгаварваючы ўспамінутымі вышэй словамі. Дзяўчаты стараюцца адбівацца. Навакол смех, крык, мітусня. Дзяўчаты на канец уцякаюць з крыкам. Бяда той, якая не паспее ўцячы. Дастанецца ёй за ўсе часы.

Дзяўчаты аднак бываюць зласлівыя. Збяруцца дзе-небудзь, затаюцца і чакаюць на праходзячых хлопцаў. Вось і бяда-ж тады таму хлопцу. Як нападнуць на яго, ды так пасябваюць што, дай Бог ногі ўцячы ад іх.

А найшумней ля царквы. Хлопцы стаяць і чакаюць калі выйдучы людзі з царквы. Ізноў пачынаецца «бой». Вядома хто з кім вядзе гэты бескрывавы бой. Хлопцы і дзяўчаты. Але ўжо пара абеднаць. Усе разыходзяцца дамоў. Пасля абеду паступае «мір». Хлопцы спяшаць да сваіх каханых, а якімі раніцай «ваывалі».

Напэўна ніхто не будзе мець да сябе пратэнзіяў. Гэтага рабіць нельга.

І так кожны год у Вербную нядзелю паўтараецца тое самае. Людзі будзяць сябе і... вясну.

М. М.

3 Гайнаўкі

Коротка

Гайнаўскі павет з'яўляецца адным з тых нешматлікіх паветаў, дзе праблема беспрацоўя амаль зусім не існуе, наадварот — Паятовы аддзел працоўнага забеспячэння цяпер можа даць працу для 1787 асоб (не гледзячы на пол) пры засаджванні лесу, вырубке дрэва, звонцы і нагрузцы.

* * *

28 красавіка ў Гайнаўцы будзе сарганізавана спатканне з народнымі мастакамі з усяго павета.

* * *

26 чэрвеня ў Белавежы адбудзецца маладзёжны фест, папярэджаны так званым «Пущанскім маршрутам».

* * *

Грам. Станіслаў Багінскі ад 1935 г. працаваў над вырабам абруса з конскага воласа. Працай гэтай зацікавіўся Народны музей у Варшаве і купіў гэты абрус за суму поўмільёна злоты.

* * *

Гайнаўка заняла першае месца ў конкурсе гігіены, за што атрымала 100 тысяч злоты ўзнагароды. Частка грошай з гэтай сумы будзе прызначана на падрыхтоўку дакументаў новабудаванага Агульнаадукацыйнага ліцэя.

Думаем, што варта

Ужо мінула больш двух месяцаў, як у Рагачы не «заглядае» ніякае кіно, нават і з Мілейчыц. Чаму? Бо ў Мілейчыцах з поўсталага кіно зроблена сталае, якое ўжо не мае абавязку далаткова абслугоўваць яшчэ і навакольныя вёскі.

Аднак ад Мілейчыц да Рагачоў недалёка, — кіно магло б даехаць... толькі трэба, каб жыхары Рагачоў далі фуру на ператранспартаванне кіноапаратуры. ОЗК у Беластоку пры нагодзе стала кіно ў Мілейчыцах не абавязана аплачваць фуру.

Варта, каб ГРН у Рагачах аднак дамовілася ў Мілейчыцкім кіно і забяспечыла яму транспарт у выглядзе фуры, якую можна было асаткова вызначыць, як шарвапак.

(ся)

Каб больш пра нас ведалі

Ужо не адзін раз у многіх, нават цэнтральных установах прадстаўнікі Варшаўскага Аддзела БГ-КТ сустрэліся з пытаннямі: што гэта за Беларускае Таварыства і адкуль тут узятліся беларусы? Пытанні гэтыя сведчаць аб тым, што польскае насельніцтва ў Варшаве вельмі мала, а часта і зусім нічога не ведае аб тым, што беларусы пражываюць у Польшчы.

Калі мы звярталіся да цэнтральнай Польскай прэсы з запытаннем чаму яна амаль што нічога не піша аб беларускай

нацыянальнай меншасці ў Польшчы, нам адказалі, што не маюць матэрыялаў, што хоць і атрымоўваюць «Ніву», ніхто ў іх яе чытаць, не ўмее.

«Вось пішыце да нас у польскай мове аб сваіх беларускіх справах, а мы будзем друкаваць вашыя матэрыялы» — пачулі мы адказ не ў адной рэдакцыі.

Гэтага, вельмі важнага задання — інфармаваць польскую прэсу, польскае насельніцтва аб жыцці беларусаў у Польшчы — паднялося Галоўнае Праўленне

БГ-КТ, якое прыступіла да выдавання інфармацыйнага бюлетэня ў польскай мове.

Трэба тут сказаць некалькі слоў аб змесце гэтага першага нумара. Бюлетэнь можна было бы падзяліць на тры часткі. Першая — каротчэнькае ўступнае слова ад выдаўцы ў якім гаворыцца аб задачах Беларускага грамадска-культурнага таварыства і аб мэтах, у якіх выдаецца бюлетэнь. Другая частка бюлетэня прысвечана першай гадавіне дзейнасці БГ-КТ. Тут знаходзіцца даволі абшчырная інфармацыя аб арганізацыйнай дзейнасці БГ-КТ. І трэцяя, апошняя частка бюлетэня, інфармуе аб культурным жыцці беларускай нацыянальнай меншасці.

У ўступным слове ад выдаўцы ўспамінаецца аб тым, што заданнем бюлетэня ёсць інфармацыя польскага насельніцтва аб працы БГ-КТ, аб культурным і эканамічным развіцці беларускага насельніцтва ў Польшчы.

Шкада толькі, што аб гэтых эканамічных справах на шасці старонках бюлетэня не напісана ніводнага славечка. Напэўна гэтыя, так вельмі важныя, справы знойдзецца сваё месца ў наступным нумары бюлетэня.

Трэба тут яшчэ сказаць, што даволі прыгожа выглядае друкаваная вокладка бюлетэня, менш прыгожа слабей папера і дрэнны друк, а напэўна ўжо зусім не прыгожа гэта тое, што да тэксту закраліся арфаграфічныя і граматычныя памылкі.

Пры падрыхтоўцы наступных нумараў трэба памятаць аб тым, каб прыемна і эстэтычна выглядала не толькі вонкавая старонка, а і змест бюлетэня, таму што ад гэтага будзе залежыць поспех нашай інфармацыйна-сярод польскага насельніцтва.

ВІКТАР ШВЕД.

Першыя складчыны на Выдавецкі фонд

1. Г. Валкавыцкі	— 500 зл.
2. М. Баравік	— 400 зл.
3. А. Давідзюк	— 300 зл.
4. А. Казёл	— 200 зл.
5. С. Яновіч	— 200 зл.
6. В. Леўчук	— 200 зл.
7. Н. Кусьмерак	— 100 зл.
8. Н. Бручко	— 50 зл.
9. М. Сарока	— 50 зл.
10. Н. Рожка	— 20 зл.

Агульна ў першым тыдні ад закліку да добраахвотных складчын у Выдавецкі фонд унесена 2.020 зл.

Уплачвайце далей добраахвотныя грашовыя складчыны на развіццё беларускага друку ў Польшчы.

Грашовыя складчыны ўплачвайце на: Konto PKO Nr. 12-9-165 w Białymstoku — Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa Społeczno - Kulturalnego z nadpisem: „Fundusz Wydawniczy”.

Юрыстычныя парады

Наш чытач Н. С. з Сакольскага павета піша:

Мой знаёмы прасіў пазноліць яму затрыманца некалькіх час у маім памяшканні. Ліўсіў я яго ў вольную камнату. Па трох месяцах ён сказаў, што хоча на стала астацца ў мяне. Я на гэта не згадзіўся, а на колькі ён не хацеў уступіць з памяшкання, я ў часе яго адсутнасці выставіў за дзверы, а оныя рэчы, а яго, калі ён вярнуўся не ўпусціў у памяшканне. Ён звярнуўся ў суд. Суд не зважаючы на дакументы, што памяшканне мае, не зважаючы на тое, што я яго толькі часова ўпусціў да сябе, рашыў вярнуць яму кватэру, з якой я яго высляліў. Ці правільна суд рашыў справу?

А вось другое пытанне: Яшчэ перад вайной падзяліў я з братам бацькаву зямлю. Паміж нашымі палеткамі застаўся непадзельны шнур шырыні каля 10 метраў, які служыў нам супольна для праезду і выпасу быдла. У гэтым годзе я гародзячы сваё поле паставіў плот на сярэдзіне гэтага шыра, пакідаючы брата другую палову. На прапанову брата суд загадаў знесці плот. Ці рашэнне суда згоднае з правам?

АДКАЗ:

У абодвух выпадках суд рашыў згодна з правам. Нельга выконваць свае правы самавольна, слай, не звяртаючыся ў суд. Хаця б хто і беспраўна сядзеў у вашым памяшканні, выганіць яго слай не можна. Калі ж гэта зробіце — то пакрыўджаны гэты мае права дамагацца праз суд вярнуць яго ў памяшканне.

Таксама не можна самавольна падзяліць палетак, з якога вы карыстаецеся з кімсь іншым. Калі супольнік не згаджаецца на падзел — то можна дамагацца падзелу праз суд. Калі ж вы зробіце гэта самавольна — то суджа тады пакрыўджанага загадае вярнуць палетак да папярэдняга стану, г. зн. як у гэтым прыкладзе, калі вы абгарадзілі палеткі, суд намагае знесці плот.

У гэтай справе суд не будзе лаходзіць на якой аснове, не той каго вы з памяшкання выслялілі знаходзіцца ў вашым памяшканні, не будзе даходзіць чыя права ча-

мяшканне, ці чыё спольнае поле. Суду хопіць сівярджэнне двух фактаў: 1) Ці пакрыўджаны знаходзіцца ў вашым памяшканні, або карыстаўся са спольнага палетка і 2) ці яго пазбавілі магчымасці карыстацца з гэтага памяшкання, ці гэтага поля.

Калі суд сівярдзіць наўнасць гэтых двух фактаў — то абавязаны без далейшага разбору вярне палетку і кватэру тое, з чаго ён перад гэтым карыстаўся.

Пакрыўджаны ў гэтым выпадку можа выступіць у суд толькі на працягу аднаго месяца ад моманту парушэння яго права, гэта значыць — ад дня калі яго, як у дадзеным прыкладзе, не ўпусцілі ў памяшканне, або — быў пастаўлен плот. Калі міне месяц ён гэтым спосабам сваіх правоў даходзіць не можа.

Ну, а калі ён падаў у суд своечасова і справу выйграў, то ці мае ён век беспадстаўна сядзець у маім памяшканні? Або ці няма магчымасці падзяліць спорны палетак міма нязгоды супольніка, што можа быць і гаспадарча карысным і дасць магчымасць запабегчы спорам на будучыню?

І пасля гэтага рашэння суда можна звярнуцца ў суд з заявай аб выгнанні з памяшкання. Пры гэтым трэба даказаць, што памяшканне ёсць вашае, а ён сядзіць беспраўна, або паклікаша на іншую палетку, як прыкладам на тое, што ён не плаціць за карыстанне з памяшкання ці захоўваецца неадпаведна.

Таксама можна выступіць у суд аб дакананні падзелу участка зямлі з якога карыстаецца супольна з іншым.

В. С.

Гурток БГ-КТ у Саколцы

6 сакавіка ў Саколцы пры Паятовым праўленні БГ-КТ сарганізавалася гурток. Старшынёй гуртка Беларускага грамадска-культурнага таварыства выбрана Яўгена Аўгустынчыка, а сакратаром Васіля Макарэвіча.

(мх).

Працавітая старасць

За сваіх 98 гадоў шмат пабачыў свету Антон Зіневіч з Малых Подварак, Беластоцкі павет. Дачакаўся ён ужо 5 праўнукаў.

Жыццёвая стыхія Антона Зіневіча, — гэта сталарка. Яшчэ і цяпер, хаця вочы не зусім добра бачаць і крыху трасуцца старэчыя рукі, ён

з прывычнай упэўненасцю возьме ў рукі гэталі, нож ці сякеру і зробіць такую балею ці пэбарчык, што не адзін і з маладых мог-бы яму пазайздросціць. Але не толькі ў гэтым магі-б пазайздросціць яму. Напэўна многія з аднавяскоўцаў прабавалі іграць на скрыпках яго вырабу, — а яму-ж амаль сто гадоў, цэлыя век!

Антон Зіневіч, — гэта неспакойная натура. Заўсёды мусіць штосьці рабіць, — праца з'яўляецца яму па-просту жыццёвай неабходнасцю, усім сэнсам жыцця.

— Без працы сумна жыць, — кажа Зіневіч.



На здымку: усімі пабачаны Антон Зіневіч. (Фото — Ю. Шарэйка)

Самагоншчыкі

Вёска Кухмы каля Міхалова вядомая на ўсю аколіцу. Як свет светам яе жыхары гоняць самагонку. На працягу апошніх, няцэлых двух гадоў ліквідавана там больш чым 20 апаратаў да вырабу самагонкі. Напрыклад, Вінецук Застойкі ўжо два разы быў пакараны за самагонку, а зараз яго злапалі на гэтым трэці раз.

Самагонка разыходзіцца на ўсю аколіцу, моладзь п'янствуе, на забавы падмае бойкі, а да таго-ж марнуецца дзесяткі тон збожжа. Бывае і так, што міліцыя выкрывае па 10 бочак рашчыну — 100 кілаграмаў кожная.

Самагоншчыкі дапускаюцца нават хуліганскіх выбрыкаў. Напрыклад Аляксандр Андраюк 31 сакавіка пабіў міліцыянера, які прылапаў яго каля самагонкі ў кустах.

Грамадскасць дамагаецца, каб больш сур'ёзна караць гэтых марнатраўцаў збожжа, атрувальнікаў людскіх арганізмаў. Дагэтуляшнія кары былі станоўча недастатковыя.

Цэны на рынку ў Беластоку 8 красавіка (панядзелак) 1957 г.

жыта за 100 кг.	— 300 зл.
авёс за 100 кг.	— 330 зл.
бульба за 100 кг.	80 — 90 зл.
свініна за 1 кг.	— 28 зл.
саланіна за 1 кг.	— 30 зл.
морква за 1 кг.	2 — 3 зл.
буракі за 1 кг.	— 2,50 зл.
мука пшанічная за 1 кг.	— 7,50 зл.
цыбуля за 1 кг.	— 7 зл.
каша прасяная за 1 кг.	— 10 зл.
масла за 1 кг.	— 48 зл.
куцыя за 1 кг.	— 8 зл.
смятана за 1 літр.	— 16 зл.
сыр	— 8 зл.
яек адна пара	2,60 — 2,70 зл.
курыца 1 штука	35 — 45 зл.
індык 1 штука	150 — 170 зл.
адна вязка сена	— 14 зл.
1 снапок саломы	— 5 зл.
вязачка хрэну	— 2 зл.

На беластоцкі рынак вельмі мала было прывезена жыта. Свініну прадаваў у галях толькі адзін грамадзянін, а валавіны зусім не было.

Вясна на палях Беластоцчыны



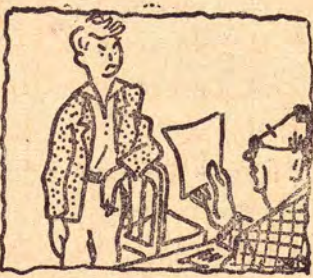
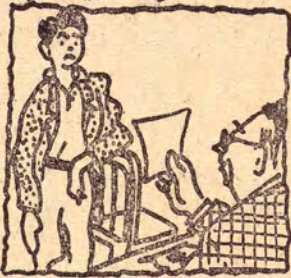
Вясняныя работы на палях Беластоцчыны — у самым разгары. Некаторыя сяляне ўжо нават закончылі весняныя павесы.

На здымку: члены сельскагаспадарчага ў Храбалах, Беліскага павета, падчас павесы.



Раней...

сёння



— «У цябе хлопца ёсць — «Здолны з цябе хлапшмат недахопаў, мабыць ма-чук, вучыўся ты многа, і як ла ты вучыўся, надта абме-відаць маеш шырокія веды, жаваныя твае веды, да пра-і па сваёй прафесіі ты тал-цы ў горадзе не надаеш, ковы, нам такіх трэба, дзе-дзеля таго пасылаем цябе на вёску працаваць...»

вёску працаваць...»

Перадсвяточныя парады гаспадыням

Кожная гаспадыня ў апошнія дні перад святам мае па самыя вушы работы. У хаце непарадак, як-бы пры земля-трасенні, а тут яшчэ муж круціцца і пера-шкаджае на кожным кроку.

Перад святам назі-ранне за мужам — гэта найбольшая спра-ва. Муж і кот ходзяць з аднолькавымі думкамі, як-бы што-небудзь сяг-нуць. Так што, печанае і смажанае хавайце як найдалей ад іх. А яшчэ больш клопату перад самым святам — упіль-наваць мужа каб не падвыпіў. Тут муж спрытнейшы за ката.

Напітак трэба неаб-ходна прыхаваць у заці-шны куток. А яшчэ лепш трымаць мужа ў каморы, пад ключом, да самых свят.

Больш вопытныя гас-падыні заганыюць сва-іх мужыкоў да працы, каб не мелі часу думаць пра выпіўку і закуску. Напрыклад, калі кало-дзеж на другім канцы вёскі — прымушайце мужа ваду насьці. Пры-нясе ваду, а вы пада-вайце яму наступныя пустыя вёдры, пакуль

муж прынясе ізноў — вылівайце ваду за хату і гэтак да позняй ночы.

Калі надыйдзе свята — можна дазволіць му-жу адзец новы касцюм, але чыстую бялізну не-канешне, бо калі пера-п'ецца — то і так пры-дзецца змяняць.

Рассаджваючы гасцей за сталом, пасадзіце му-жа каля самай брыдкай жанчыны, а яшчэ лепш побач бабкі.

Памятайце, што за-страхаваць вас могуць ад градабіцца, ад кра-жы, ад пажара, але ад здралы мужа ніхто вас не застрахуе.

Не дазваляйце мужу многа размаўляць пры гасцях. Калі ён схопіцца на красамоўства — на-звіце яго гультаём, дур-нем, чучалам, гэта вы-цверажальна ўплывае, муж маментальна скру-нечца, як вожык.

Зразумела, я спачу-ваю ўсім замужнім жан-чынам. Цяжка падрых-тоўвацца да свята, за мужам слядзіць, да та-го потым яшчэ гасцям дагаджаць. Нашчасце Вялікдзень толькі раз у год бывае.

Дзядзька: Леваць

У судзе

Жонка падала ў суд мужыка за тое, што ён яе пабіў. Суддзя не мо-гучы пагадзіць іх, засу-дзіў мужыка на два ты-дні ў адсудку. Пачуўшы гэта, муж адзываецца да жонкі:

— Дурная ты, баба, хто-ж цябе цяпер біць будзе, як мяне паса-дзяць?

Жонка крыху паду-маўшы, кажа да суддзі: — Мо' даруйце яму, ці што, ваша выскарод-дзе.

Разгаварыліся

Раз баба захварэла на вочы і пайшла да док-тара. Той паглядзеў і кажа: «Ничего бабушка, бу-дет всё хорошо, только купи себе новые оч-ки».

Баба прыйшла дамоў і кажа: — Мусі ўжо нічо-га з маіх вачэй не бу-дзе, бо казаў доктар: купі сабе, бабка, новыя

вочкі, калі кішэнь не пустуе. А пагібель яго ведае, можа ён на кпі-ны гэтак сказаў, гэта-ж ніхто на свеце вачэй не прадае!

Ажно якраз сядзеў у хаце чалавек, што ў ма-скалэх служыў. Дык ён кажа: — гэта ён мусіць табе загадаў акульеры купіць?

Аб чым марыць камінар

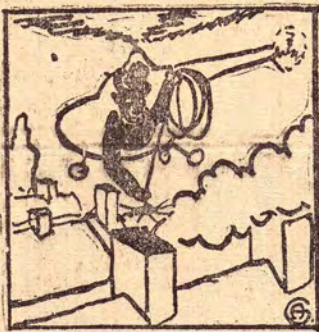
Падчас абеду

Жонка: Бачыш, якая з цябе свіння: сабе ўзяў вялікую рыбу, а мне па-кінуў меншую.

Муж: А ты, як зрабі-ла-б?

Жонка: Я?!... А, то пэўна, што ўзяла-б мен-шую...

Муж: Ну, то чаго-ж ты хочаш, я-ж табе і па-кінуў меншую.



Народныя пагаворкі

Каб ажаніцца, даў-бы вала, каб раз-жаніцца — даў-бы два.

Пашлі дурня па рыбу, дык ён жаб наловіць.

„Божа памажы“, а сам не ляжы.

Пад ляжачы камень і вада не бя-жыць.

НАПРАЎКА

У 12 (56) нумары «Нівы» з 24 сакавіка 1957 г. мы змя-сцілі карціну «Каліноўскі сярод паўстанцаў», пад якой да-лі падпіс: «Нядаўна Гродзенскі абласны музей набыў кар-ціну літоўскага мастака П. Сяргіевіча «Каліноўскі сярод паўстанцаў».

Нашыя чытачы прыслалі свае заўвагі, што П. Сяргіевіч — гэта не літоўскі мастак, а беларускі і закідаюць нам, што дапусціліся мы вялікай памылкі.

Рэдакцыя высняе, што падпіс пад карціну як і самую карціну мы перадрукавалі з Мінскай «Звязды».

Цёмная ночка

Народная з пад Васілішкіх Лідзкіх паэ-Гары К. Галікоўскага



Цёмная ночка ды нявідная,
Галованька мая бедная.

Дзе-ж я буду ноч начаваці?
Дзе-ж я буду каня пасыці?

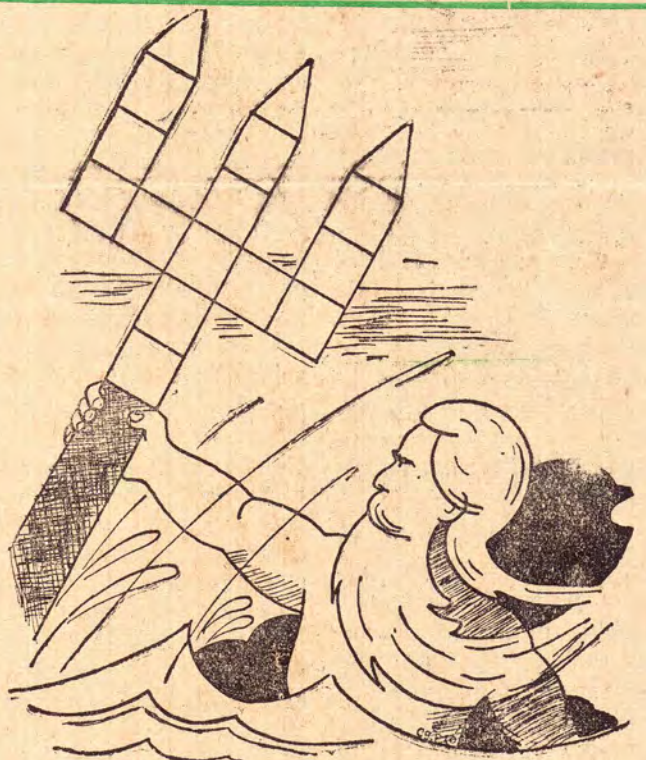
Пушчу каня на даліну,
А сам лягу, адпачыну.

Ішла дзеўка каліну ламаці,
Стала жаўнера прабуджаці:

— Устань, жаўнеру, прачухніся,
— Назад сябе аглянися.

— Ідзе войска ды ня малае,
— Вельмі яно свавольнае:

— Заб'юць цябе маладога,
— Вазьмуць каня варанага.



Лікавая адгаданка

У 13-ці клетках гэтага марскога трызуба трэба змясціць лікі ад аднаго да трынаццаці, так каб сума ўсіх лікаў у кожным з трох вертыкальных радкоў і ў адным гарызанталь-ным давала адзін і той самы лік — 25.

Сярод чытачоў, якія да 1 мая прышлюць правільныя ад-гаданкі будзе разлясавана 10 кніжных узнагарод.

Адказы прысылаць толькі на адрэзках кар-тачак, або на паштовай картцы і падаваць даклад-ны адрас, а таксама наклеіваць патрэбныя паштовыя мар-кі.

Развязка адгаданкі з 10 нумара «Нівы»

1. Каб зрабіць з шасці запалак чатыры трохвугольнікі — складаем на плошчы трохвугольнік з трох запалак, а ў кожным з яго вяршынь ставім па адной запалцы і канцы іх злучаем ланцамі. Каб яны не парасыпаліся — галоўкі запалак падшліваем, так што потым трымаюцца разам.

2. Другі пункт адгаданкі можна развязаць двума споса-бамі.

3. Каб развязаць трэці пункт адгаданкі ёсць аж 6 спо-сбаў.

*

Кніжныя ўзнагароды атрымалі:

Кастусь Вязоўскі — Алексічы, Алесь Краўчынскі — Со-віны Груд, Янка Кандрацюк — Бельск Падляскі, Мар'я Васілеўская — Войшкі — Бельскі павет, Уладзімір Вярбі-цкі — Бельск-Падляскі, Алесь Баравік — Мора, Гайнаўскі павет, Алесь Сычэўскі — Бельск-Падляскі, Яўгенія Антанюк — Войшкі, Бельскі павет, Анатоль Даніленкі — Падляўко-ва, Бельскі павет, В. Канстанчук — Беласток.

Узнагароды высылаем поштай.

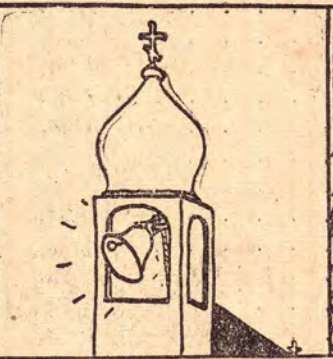
Галоўны рэдактар ГЕОРГІ ВАЛКАВЫЦКІ



Каля луга на вярбе,
Пазіралісь вярб'е...
Стаў Абротка, норава —
Вярба коціць лускае...



Аглядаецца Абротка,
Дарогаю ідуць цёткі:
Вербы ў руках трымаюць,
Ды вясёла размаўляюць.



У царкву звон людзей склі-
кае,
Дзісь надзея вярбавае...
Дзень-дзень, дзень-дзень!
За тыдзень Вялікдзень...



Вярба б'е не заб'е! —
Кожны мае ў галаве.
Жане з вярбой дзядзьку
цётка,
Веселяцца наш абротка...